

ル 7
3143
5



門 几 7
疏 3143
卷 5

舟車所至

容美紀游

梁溪顧 彩著

容美宣慰司在荊州西南萬山中距枝江縣六百餘里草昧險阻之區也或曰古桃源地無可攷證然此地在漢晉唐皆爲武陵蠻武陵地廣袤數千里山環水複中多迷津桃花處處有之或卽漁郎誤入之所未可知也夫其地廣人稀山嶮迷悶入其中者不辨東西南北宜爲餐霞採芝者所居避秦人擇而處焉豈復知有世間甲子哉或曰桃花源本非真有淵明

昭和十六年
十月六日
購求

好文者諸司

諸侯惟桑植永順保靖及蜀之西陽勢位與之相
 埒其餘忠峒唐崖散毛大旺高羅木柵東鄉忠孝等名目不可悉
 數皆仰其鼻息而凜其威靈若鄭衛邾莒之事齊晉合諸司地總
 計之不知幾千百里屏藩全楚控制苗蠻西連巴蜀南通黔粵皆
 在羣山萬壑之中然道路險側不可以舟車雖貴人至此亦舍馬
 而徒行或令土人背負其險處一夫當關萬人莫入宜乎自古迄
 今不能改土而設流也假若宦轍可至寧肯舉腹裏之地棄同荒
 微哉查容美土司後於雍正十三年改置鶴峯州屬宜昌府
 宣慰使田君舜年字眉生號曰九峯其先世田弘正唐魏博節度

使

土司若忠峒忠孝等宣撫司多田姓故田亦巨族然皆土人惟君先世係中朝流寓不與諸田合族

明末流寇煽

虐荆襄諸司亦有保據僭號者君之父甘霖率先歸附於我朝

世祖章皇帝累加寵錫加銜至太子太傅左都督卒諡武靖君其

長子也少被家難辛苦備嘗為荆郡庠生

君父甘霖為流賊所執君奔控有司經營救父

故常流寓江陵應試入泮為諸生

屢試棘闈不第父歿歸襲世職吳逆倡亂兵入

楚界欲羈縻以伯爵君堅持本朝印信據險自守寇不能窺事平

以功加號驃騎將軍君博洽文史工詩古文下筆千言不休所著

有田氏一家言容陽世述錄廿一史纂要六經撮旨愛客禮賢招

徠商賈治軍嚴肅御下以簡境內道不拾遺夜戶不閉余自十五

年前聞毘陵蔣子玉淵

名鑑

極道容美山水之秀主人之賢固已心

向往之然無便往遊癸未冬以事過枝江縣有農部孔東塘先生
名尚寄書候宣慰君而枝江令孔君振茲名毓聞余欲往頗為憇
 慰乃覓司中販茶者以書附令持歸道欲遊意其人得書踴躍甚
 喜曰吾主極好客恨數年來絕無往者今見書必遣使來迎但少
 需時日耳遂賫書及詩去時十二月二十六日也

枝江寄贈田九峰使君

天險山河帶礪新此中蹇蹇有王臣地非緜谷難通漢路入桃
 源好避秦千載雍熙如太古四時和煦盡陽春祇應跨鶴遲仙
 馭倘許漁郎再問津

康熙四十二年正月二十七日余小疾臥枝江令君署中門吏來

報宣慰司遣人至持田君答書備致款曲

書略云弟舜年荒微武夫見聞寡陋常願得交

海內大君子而惠顧者寥寥先生華國鳳麟顧乃不遠千里崎嶇
 來賁辱賜佳作何以克當今差員奉迎幸即慨移玉趾是望草履

邀余即往余比聞署中石姓家丁云容美路極險遠多蛇虎難行

石曾奉差入司失其向導迷路匝月始達司中旋以徒步勞傷得疾不起意殊懶不欲往擬寄詩謝之

使人苦請曰吾主法甚嚴若不往必以使者為速客不虔歸而取
 罪重矣且吾主近營別墅于宜沙定期于彼候客去此不過數程
 路徑頗幽山光花鳥儘可娛悅勿憂道途寂寞也余勉從之定期

二月初四日行

二月初四日發枝江署中

來使一姓單其千總一姓張其幹辦舍人昇行李者三人

使者先謁

令君犒以酒食乃發昇夫以高竹筐盛行李束之于背仍牽白騾

一甚駿余乘之從余者長兒肇邴及山東趙連城併來使五人共

八騎

行李中釜鬻帳幔皆具

日午出枝江東門漸趨西南行無大道皆山峽

樵徑荒草茸雜岡巒回互道多虎跡人家稀少薄暮抵龍山坪四

圍皆山色也投宿民家猶枝江境以令客甚敬畏

是日止行二十五里

初五日早行日出時雨反披羊裘而行路皆荒阜連亘起伏不一

小埂出水田中礮确泥淖下騎扶掖乃過忽然岡嶺四合如行蜀

棧就松間打火作飯使者出所持乾魚鹿腊席地張傘食之甚可

口出山口前阻大溪波濤洶湧雨復滂沱無橋梁可渡幸水尚清

淺從者負余褰裳徑涉一人在前持杖測淺處或沒至腰既渡皆

坦道暮抵官渡坪

屬松滋縣

就農家借宿辭以窄小不肯留然雨甚計

無復之徑驅騎入一嫗攔阻欲鞭之乃強留後甚畏敬出薪燎衣

點松脂作燭照余吟詩有一少年頗識字見詩贊歎謂其老人曰

非歹人也鄰里爭來觀客雜坐夜話嘈嘈與雨聲相間雨稍微乃

就寢

是日行五十里

山行入松滋界

冒雨褰裳徑涉川四圍山色盡蒼然六丁未鑿疑無地一線初

開忽有天叢箐九秋藏虎豹奇峰千仞礙烏鳶相呼直到清虛

境我欲穿雲抱石眠

宿民舍

屋漏淙淙夜語譁比鄰猶自響縑車窮鄉景物真堪笑木客山

魑四五家

初六日雨不止入山漸深路徑愈窄亂石嵯峨瀑泉奔注連渡溪澗六七重水冷砭骨人馬皆惴惴出苦竹坪竹篠蒙密拂人面掛帽鉤衣不可以騎前行者奮刀仰斫路稍開前臨危崖陡立百仞路乃在其上攀蘿捫葛相緣而登及高原野燒之後黑如煤釜草根如針刺人足底彌望陰慘不類人境而林風蔌蔌設有虎豹來偪人莫之避也下坡石皆綠色碎如豆瓣流雨浸之琮琤有聲峰回路轉煙雨蔽之蒼漭蔚作黃大癡晝暮抵薛家坪宿逃亡空舍中以竹篠為牆壁無復門限從人掘舍傍木葉堆得鐵鼎鏑一具白米二斗許喜曰天助我糧也

是日約行六十四里然抵官道百里

苦竹坪

一點蒼苔一片山喜逢幽處極躋攀石形似獸獠相顧藤刺鉤衣密未刪黑虎欲來風凜凜紫花爭發澗潺潺由來此路人實隔祇許仙翁采藥還

初七日雨山路益窄中注清泉一道深無底踏碎綠石脆如炒豆然不可俯視以路在山腰下皆陡壁也是日忽高出雲杪忽下入泥沙行旅參差上呼下應因憶老杜詩云我行已水濱我僕猶木末真奇景也薄暮至羅村

地屬岳州之天

平所民舍在下坡無徑可入適半

坡有義塾生徒畢散乃啓籬門入宿焉夜爇火四隅防虎正苦溼薪不可臥忽有樵童投寄軟草一束遂藉之而寢

是日約行六十里

發薛家坪

此路艱於十八盤身從地底忽雲端更無廬舍容棲止但有煙
濤當晚餐竹徑撥開松徑合雨聲鳴歇澗聲寒分明虎豹前山
過祇作尋常鹿豕看

宿羅村

歷亂雲堆夕照明楚天難遇是新晴常愁窄徑驢蹄滑安得閒
身鶴背輕野鳥啼時俱有淚萬花開徧總無名山南澗北逢空
舍又盡崎嶇一日程

初八日晴早行路滑幾墮不測之崖時時有雲氣來襲人輒如入
繚絮中更不辨足底高下最爲危慄飯兩崖間古松下有茶客數

人驅驢至亦坐憩松間云此處距宜沙不過百里分兩程可到因
登坡上指數峰外一峰削劣瘦如芝蓋卽宜沙也須臾客去復循
崖而行晚至南山坡有佛廟荒頽不可居幸已得平地山月明朗
沙土乾燥東行數里得民房門道甚整屋宇亦寬雞豕牛驢成隊
而閒無主人余令從者入探之其東廂有竹牀布被架上有衣襦
不扇鎖而無人焉疑不敢輒入也少選有鄰姥過籬外問之姥云
祇管住無妨始解鞍厝行李于西側房夾竹爲牆中有磨牀農具
與薪俄而主人歸姓李見投宿人衆亦了不嗔怪意鄰姥先告之
矣余問何故委畜物而久不歸設爲人攫去奈何李笑曰深山中
鬼亦無一個誰攫者且年程幸好豈有賊乎噫此太古風也仍昇

竹榻至燃松作飯又餽青蒜一把供夜膳是日約行五十里

南山坡

踏澗穿林處處同松楸交影作悲風山蟠太古蒼茫外在凌
虛縹緲中何暇撫膺悲蜀道更須磨劍倚崆峒絕憐水宿雲眠
夜雞犬無鄰四壁空

初九日晴早過三里坪茸草軟沙可以縱轡蓋希遇也下馬同眾
摘野菜煮食之甚鮮美三里外又無一寸平地矣少而夕陽在山
斷虹飲澗紫綠萬狀石壁如靛遠峯爲日光所映皺處色如鈎金
儼然在唐小李將軍畫中宿處奇險地名漁陽隘直下陡壁半腰
有孤亭不知誰所築覃千總曰此五臺山半山亭魯智深古蹟也中堆木葉灰縛帚掃

淨施襪于其中夜半有虎從對山過從人皆見目如炬燈所乘馬
懼人立而嘶急撤亭前廢材盡以篝火張傘五六把向之虎徐步
去是日約行五十里

漁陽隘

未了前坡更後坡紫苔凌亂石嵯峨山當秀處人偏少花正開
時雨恨多野宿燃薪防猛獸澗行扶杖撥青螺林間倘遇仙家
奕又使樵人爛斧柯

初十日晴行數里忽見蒼峰削出當面石紋旋轉如螺其下炊煙
滃然從者喜曰已至宜沙矣路傍野蘭花甚肥大特不甚香叢生
石罅其道左巖洞明朗隱隱見其中紅牆明瓦謂是廟宇近觀則

非蓋石色之所變幻也從人先為余安行李于民家姓王然後謁宣

慰君子行署一見意氣孚合劇談久之隨來答拜是日行二十五里

宜沙別墅地屬岳州府石門縣其樓曰天成制度朴雅草創始及其半樓之

下為廳事未有門窗垂五色罽為幔以隔內外是日折柬招宴奏

女優即索余題堂聯平地湧青蓮萬點峰巒皆下視中輝畫棟百年堂構此新成其前廣場可

一畝花竹皆新栽南環大溪下通水南渡屬澧州水盛時舟楫可溯

灘而上溪南列岫如屏茂林修竹宛如蘭亭間也余寓舍甚黑暗

止宜睡司茶者篝火室隅晝夜無熄火稍微即寒冽如窮冬返寓

仍送肴六簋酒一壺後以為常

至宜沙喜晤田九峰使君答來韻

為傲龍門作遠遊聞君別墅正淹留一春花雨馮生缺兩袖煙
霜季子裘銅柱勳名瞻畫戟樓船風采夢刀州得親色笑吾心
喜况擲瑤華到案頭

溪上作

浣手清溪弄急湍好山無數不勝看蒼林慘似熊羆嘯怪石森
如劍戟攢何處煙霞停變幻此中風味極高寒三湘七澤青冥
外更欲凌虛一縱觀

十二日風寒結霜樹間如琉璃瓔珞擁襍不出戶是日君以綿袍朱履來贈君

令其舍把唐柱臣來候安柱臣司中之文人也曾遊京師謁孔東塘先生從之學詩

執禮甚恭共踞磐石設茶清話向晚月色澄霽乞余作詩

和玩月

霽景澄澄暮景鮮萬山擎月上中天巢空近覺鳥雛墮谷靜遙
知鹿子眠猿淚下時成碧石鬼詩吟罷沒蒼煙廚人夜語無他
事為恐於菟到屋邊時有虎食一驢于屋後圍

十五日晴又宴余天成樓君出所參郭制臺疏稿示余郭公曾以岷唐崖散毛大旺四司長官君出疏訟枉且劾郭公不能懷柔余賞其文有風力然微失恭順之意詩中略寓諷焉

飲天成樓

晴如初夏雨如秋頓覺春光一半休天下雲山皆北拱是中溪水亦東流湘煙暝透蒼蘿峽嶺月寒埋古石樓萍跡自憐何以

到祇緣 聖世講懷柔

十七日發宜沙約余偕遊南府南府在石林山君之外仍以二騎

及行李夫四人來君辭先行請余後發南府之距宜沙百五十里到度余不能及之論從人

危行雲霧中瀕洞不見其下但聞猿啼及鷓鴣聲耳中道雷電交

作巨瀑當道策馬逆流而上人與水鬪而水勢甚急雨復助之此

時無暇更恤沾溼但覺波濤撞擊肩背差可快耳抵清官渡宿石門

有板屋二楹在高埠館人預儲供應炬火燎衣夜分乃寢屬

縣發宜沙里五十

發宜沙

容陽山色倚層霄屏幃天開面面遙竹裏猿啼人不見雲邊路
斷鳥先招萬重煙水迷征騎一點煙簑下野樵雷雨倏來無可
避暮程投宿轉岩堯

十八日雨過麻寮所屬岳州府一村如巨鎮街衢平直亦有土官

駐劄人煙頗盛前後皆大山巉巖秀削面面改觀問之皆無名土

謂山為坡此地皆西坡也暮抵白菓樹地名荒坡無店舍惟古銀杏樹一株大百

圍腹空可容十許人行旅就宿其中已為雷火焚去上枝就根為
牆構薪作窩鋪居焉夜多燃薪環其外而四遠不知何人放火燒
山炬如列星照耀通夕夜半大雨如傾衣被盡溼最為狼狽計行五十里

十九日雨甚窩鋪既不可居倚徙張蓋就餘火作飯訖冒雨行上

大隘關土人名為谷牙關直上二十五里壁立千仞回視麻寮諸山皆平地矣此

乃容陽第一門戶也關前石各異狀有青獅白象蓮臺燈擎香爐
淨瓶如意等形煙雨瀰漫或見或不見而杏花滿山深紅淺白爛
如堆錦攀援至頂乃得平地入關數里名三路口有戍堡空房可
以避雨因入作飯雨甚遂留宿焉衣襪無一寸乾者盡伐關前木
篝火燎之入夜忽天宇澄霽月明如畫山翠欲滴玩月久之始睡
所乘馬忽逸去從人惶駭冒泥水追覓天曉乃得之是日止行二十八里早宿

上大隘關二首

破雨衝煙上碧峰相攀徒旅入無蹤羣山下視紛如蟻一柱孤

撐矯若龍巨斧劈天分半壁九泥塞口卻千峰容陽信是逃名地寥廓何人解見從

楚山無處不嶽崎到此翻嫌路總夷人語半天誰響答鵬搏九萬亦驚疑禹王治水何曾到熊繹開荆未必知京兆田郎能翔關碧雲堆外建牙旗

二十日晴稍下坡為核桃荒徑八里泥沒人蹠中多尖石腐木礪碗隔礙馬步俱不良行乃路之最惡者荒盡至五里坪則天開一嶂山環水遠如十二翠屏桑麻雞犬別成世界人居疎密竹籬茅舍猶有避秦之遺風焉路左一面山豁平遠千里如中原從人云非無山也山俱在下俯視不可見故若平耳踰一峇抵南府計行三十

二寓余于張桓侯廟土人最敬關公惟石林一鎮以張桓侯常顯列侍廟有樓極弘敞八窗洞達清流襟其前高峯峙其後樓前桃配食樹七八十株一時開放時見小鳥背作黃斑色乃杜鵑雛也尙不能鳴始貼地學飛耳君以余鞍馬勞頓遣使來問折柬招翌日行署小集

春日見子規鳥貼地學飛有感

未能啼血染春衣且學鶯雛貼地飛有恨欲教山竹裂無人知道羽毛微寄巢母子家何在舊國君臣事總非他夕月明羈思苦好來頻勸不如歸

張桓侯廟

張侯新廟枕長溪落日孤懸碧嶂西忠勇竟扶昭烈祚義風高
與壽亭齊千秋似見雲旗卷五夜常聞鐵馬嘶吳蜀到今俱泯
滅獨留英爽待標題

石林山最高頂

倚天孤劍截空青劈作芙蓉鏡裏屏絕頂便應摩列宿半腰常
自響奔霆泉因曲折經年注葉爲高寒盛夏零縱使御風難度
越隔雲縹緲揖湘靈

二十一日宴集行署西園題曰九峰讀書臺竹石幽秀分韻賦詩

坐客余父子一周姓江南太平人善畫一皇甫姓名介
字丕顯杭州人一祝姓字九如岳州諸生及主人父子

九峰讀書臺

春色伴幽居名山好著書煙風相映帶花柳自扶疎片席分金
谷孤亭閱石渠客愁全爲減况乃饌嘉魚

二十二日君來桓侯廟賜答攜酒饌至飲竟日作詩

題樓前桃

不必元都觀桃花也盛開堪迷漁父棹疑映美人腮客子憐將
去遊蜂喜正來武陵千萬樹都是使君栽

二十三日君以新茶葛粉竹鼪野猪腊青魚鮓虎頭脯餉余寓中
自後每有佳饌及
土物必遣人相餽

南府署極雄敞倚山面溪前有石街民居櫛比盡石林山腳皆闔
闔也君以樓工未竣欲余遷寓民房余
相度數處俱湫隘不堪乃不果移溪外有亭臺數處可舒眺

其北有巖洞名燕喜深十餘里外窄內寬土人避寇常聚居其中
今則空洞無物洞外有毒草名蛇麻多刺犯之則螫人甚于蜂蠆
痛一日乃定羊馬俱遠避惟猪食之則肥

二十八日遊燕喜洞

詩一首

誰鑿青山腹裏空下臨幽邃上穹窿懸縋直入深無底秉燭潛
行路忽通千古未曾分晝夜萬家兼可避兵戎祖龍一炬當時
烈恨不藏書向此中

峽內人家

巖居幽事頗無窮葛粉為糧腹易充虎不傷人堪作友猿能解

語代呼童遠鋤靈藥他山外近構茅亭野澗中更喜不聞徵稅
吏薄田微雨即年豐

山家樂

種茶百餘樹種竹數十畝結廬傍丘壑開門向花柳東田新秫
熟隨意釀春酒豈徒自斟酌還以待賓友何用知陰雨涼風吹
戶牖何用知晚晴斜日掛林藪牛羊各自下月出大於斗掃葉
閉柴扉扶藜送鄰叟山中雖有虎不致傷雞狗歲稔俗既淳盜
賊亦稀有田家樂此意耕鑿到白首美彼陶潛詩長吟過山口
南府多桃花與梅杏梨相間而發花事甚盛為他處所罕又二月
中已有鮮笋可食竹有巨細兩種

其細如食筍者為篠竹葉大徑二寸長尺許可以蓋屋巨竹名

龍公截之可為筒葉則細碎如柳物理之相反也筍俱極美食至五月末已惜司中無油鹽醯醬不善烹飪耳留南府者共十日

三月初二日君戒行將歸中府中府名芙蓉城俗曰老司裏距南府百里以五鼓先發

復合騎從來邀余同往甫就道復大雨從者請疾馳恐雨深漲江

不可渡也已刻抵江岸一望汪洋亂石出沒如龜鼉其底莫測深

淺土人名為難到江余改其名曰蘭濤此蓋山頂之江其窮處注為瀑布匹練下垂土人編竹木為橋偃

臥水面傍施扶欄側足而行惴惴恐墮橋凡十餘節踏一節餘俱

撼動一人過訖後者乃登人多則莫支矣土人云再過一刻水沒取百順橋過較遠二

十里崎嶇不可步過江上李虎坡相傳昔有虎化為人自稱姓李居此故名即樺皮

嶺之南支山插入青霄窮日未能到頂半坡有狹路紆曲而平開

一嶂民居十餘區地名東鄉坪君之壻劉天門名躍龍官椒山司安撫使知詩好讀

書預儲饌于山房啜酒鮮魚留余夜話因宿焉夜大雪寒冽如隆

冬是日行五十里

次日上已雪由東鄉坪上陟至頂泥滑不可駐足雪大如毯草木

俱垂冰筋寒砭人骨平西一望有大山壁立如屏其高千仞色如

蔚藍白雲朵朵綴其上宛如巨幅青錦繡成白牡丹花真奇觀也

稍下復上一坡借民家避雪劉天門亦至民家乃其部下旗長也

劉李二姓具雞黍及蕨粉餅餌余素不飲至是寒甚飲五六甌雪止乃

行猶小雨抵細柳城宿公館計行四里

上已雪

上已猶霏雪因驚楚地寒一方青嶂立萬朵白雲攢側足疑無路傷神獨據鞍滿林冰筍落俱作碎琅玕

初四日雨發細柳城徒有城名實無城也其中平而山遠可試騎射君有園曰衆春在焉涉巨澗循平麓迤邐而西皆康莊坦道可並轡而馳兩崖山態萬變煙雲卷舒如行西湖十景隄間有小酒肆可下馬沽飲君之所設以便諸將吏往來也抵中府僅十五里中府爲宣慰司治城環城皆山寓余於龍溪之百斯菴毘陵蔣玉淵昔曾寓此壁間題詠猶存

百斯菴佛樓追憶蔣玉淵二首

故人今不見見此寓公樓尚有遺詩在堪嗟舊榻留山陽嵇叟

痛勾漏葛洪遊自別桃源路高名噪未休

京華同社客屈指半凋零故國傷頭白殊方遇眼青疎燈依古佛廢紙誦遺銘斷鼓零鐘韻而今我又聽

初六日晴君之長子丙如字大別已襲宣慰司聞余至來拜設宴于百斯菴其弟十二郎耀如十三郎暉如俱至觴數行女樂前奏絲竹君之命也

宣慰司署在芙蓉山之南麓其前列八峰左峰則右倚右峰則左倚軒然如鳳凰矚翅形勢正朝拱司署司堂石坡五級柱蟠金鰲棖棟宏麗君所蒞以出治者堂後則樓上多曲房深院北窗外平步上山矣樓之中爲戲廳四面窗皆軒敞一覽盡八峰之勝

容陽形勝二首

兩崖官道夾清溪村舍參差竹樹齊山作鐵城分內外橋連草市辨東西石田耕破憑牛力霜磴懸行信馬蹄向曉衆禽爭百轉獨鳴林表是天雞

一朵芙蓉插九霄八峰端笏總來朝平臨全楚天心近隔斷扶桑日馭遙暖處繁花皆已謝冷中殘雪未全消澧蘭湘芷芳菲徧又費春工長柳條

司治五門無城有基南門正臨龍溪江閭閻櫛比甃石爲街民家多以紡織爲業當明盛時百貨俱集紬肆典舖無不有之流寇入擾民遂離散今六十年元氣未復

南門外左偃月崖坡勢如月鉤抱隄其下跨龍溪江者爲九龍橋婦女多聚此漂紗

宣慰司行署在南門內八峰街君常移駐于此其園曰來青閣曰長松

十一日會飲于行署小閣曰半間雲是日煙雨迷離几案間山俱不見余題一聯置閣上松煙柳月歷亂迷離杜子美浣花當如是山色江光出沒隱現王右丞輞水何

集長松閣

杜宇聲聲喚夏初長松謾謾韻庭除春泉細煮青精飯海日斜曛綠字書志士何嘗買山隱仙人自古好樓居晚來一望晴堪

喜撥刺溪潭有躍魚

題半間雲

珠簾一面俯江關爽氣遙通雲漢間獨抱綺琴彈夜月自吟新
句答春山瑤林瑞露凝鴛瓦金谷飛泉淪鷓斑更比元龍高百
尺等閒人世想躋攀

龍溪晴望

春霽山弄暉排雲故爭秀渟泖龍溪水雪浪溢危溜山橋一徙
倚佳色獻明晝野花無主名豔蝶正奔湊鉤金齊畫出萬疊峰
巒皺如棲武夷間若對閩風岫壁懸新年青石錯古時繡鐵壁
生丹霞銅坑隱白獸俱非人意料殆亦天結構蕭森氣何寒盤

錯脈良厚美哉山川險可以禦兵寇棊布野人居星羅戟門登
桃花新漲足高壤事耕耨吾亦念田園身憐客中瘦詩翁饒綺
語無以出其右杳然迷所之歸遵澗樵後

西門面紫草山

芙蓉山之右掖

左帶龍溪白石粼粼平田百畝可以闢耕

北門在山腰外有古芙蓉州治今廢

舊設土知州一員裁併歸司印尚在土經歷所掌之

東門有二其上曰小東門下曰大東門通細柳及平山路

踰嶺較近然非

道官

環署有安撫司衙門四一水瀼二椒山三五峰四石梁皆容美屬
邑也向俱外姓今君使其子壻遙領雖有地方不之本任四司之
人日來候焉

初容美降稱宣撫司四屬司亦降為長官今復宣慰仍陞安撫四司皆窮山僻水遠者百里近者六七十

容美紀游

容美紀游

里徵調外無他事

其官屬旗鼓最尊以諸田之賢者領之國有征伐則為大將生殺在掌然平日亦布衣草履跨驢而行絕不類官長也其五營中軍則以應襲長子領之官如副將左右前後四營同姓之尊行領之如參遊下則四十八旗長官如都司又有領纛主客兵以客將為之旗長下各有守備千總百戶名雖官任趨走如僕隸君所遣來者亦守其隨司主近身扞衛者曰親將皆悍勇之士另有親將帽簷君亦常自戴間以贈客另有主文字及京省走差者曰幹辦舍人其餘族人梁稱舍把余于中營旗鼓以禮接之四營以下見則下馬側立讓道雖或時同席不敢對坐蓋敬其主人之客如事主也國中屬員皆講君臣禮長子丙如雖已襲父職每在父所青衣帶

刀侍立聽指使如家將客在父坐不敢舉手父退則又臣其將校

雖妹婿弟姪拜跪肅然矣君已引年致仕丙如奉旨承襲另有行司中稱君曰太都翁稱丙如曰主翁公署然印猶在父手奉調征苗則丙如

宴客客西向坐主人東向坐皆正席肴十二簋樽用純金其可笑者於兩席間橫一長几上下各設長檯一條長二丈丙如居首旗鼓及諸子婿與內親之為舍把及狎客之寄居日久者皆來雜坐介于賓主之間若篋箕形酒飯初至主賓拱手眾皆垂手起立候客舉筋乃坐飯畢一闕先散無敢久坐者亦有適從田間來滿脛黃泥而與于席間手持金杯者其戲在主人背後使當客面主人莫見焉余至始教令開桌分坐戲在席間然反以為不便云行酒以三爵為度先敬客後敬

主人子進酒於父弟進酒於兄皆長跪俟父兄飲畢方起父賜子

兄賜弟亦跪飲之如有他司土官在席皆丙如與對跪相勸君公

然以父輩自居不酌酢也三爵後不妨竟別或興至移席花下則

飲無算席法亦不拘或散坐或踞石

女優皆十七八好女郎聲色皆佳初學吳腔終帶楚詞男優皆秦

腔反可聽所謂椰子腔是也丙如自教一部乃蘇腔裝飾華美勝于父優

即在全楚亦稱上駟然秘之不使父知恐被奪去也其二女旦皆薙髮男粧帶

刀侍立如小校丙如之行眷也丙如欲觴余必俟君移于別署之

夕乃出以侑酒戒下人毋得泄仍佈人偵探恐父至則匿之君喜

人譽其女優客之諛者必盛言丙如女優之劣以為萬不及父君

則曰彼字且不識安責知音及觀丙如戲又言太都爺行頭潦倒

固強為知音者有識已知其父子之不和矣

他司官寄居者忠峒田宣撫雨公名君之女婿係土田故同姓為婚因其弟

與之爭龔訟于有司君為上請雖得印弟猶負固拒不令歸常

單騎彳亍行劉天門等恆揶揄之指示余曰此亦一爵爺也蓋司

官相謂俱曰爵爺云君三壻長田雨公忠峒宣撫次劉天門屬邑

嬌客車服甚都椒山安撫又次覃承彥東鄉安撫惟覃至以

待之亦以專席又有忠孝司致仕田寬菴名忿其子不善養出奔

于容君以兄呼之與余同在客位亦解詩三月中其子來迎固拒

不見子泣請于君君為置酒令子跪謝再三怒少解乃具輿馬儀

仗送之出國門子草履徒步背負以去忠孝司在辰沅間舊亦富庶今凋弊所存僅千人官

雖宣撫與余憫失國土司作杜鵑行以諷之

杜鵑行

容美紀游

有鳥有鳥名杜宇云是蜀中之舊主聲聲自喚不如歸借問君
歸向何處嗚呼社稷輕鴻毛劉禪孟昶皆爾曹他人失國竟寂
寂爾何羽化猶嗷嗷如今車書大一統爾雖歸國誰尊奉百舌
過時尚不啼勸君緘口安卑棲

客司中者江浙秦魯人俱有或以貿易至或以技藝來皆仰膳官
廚有歲久不願去者即分田授室願為之臣不敢復居客位

每月初二十六日為詩會期風雨無廢在會者余為主盟次蜀中
孝廉高岡其書記賓也次荆郡庠生鍾南英伯敬先生之姪其十二郎君

舉業師也余到中府次日始從郡城延至開館年五十餘其弟次送之來翊口弟別去大哭而行以地險不可復到也岳郡庠生祝九如其孫圖南業師也次寄寓土官田寬菴皆授簡

分題尤喜詩牌集字

其子曜如孫圖南甥覃繼祖皆在會不能詩課文一首屬吾兒肇祁批閱君成詩

最敏客皆莫及有浙人皇甫介者始亦以客進後所行不端幾為
主人所殺丙如救之得免今降居臣列出語鄙誕常被玩侮如倡

優介畏爆竹君潛令童子置巨爆于其椅下驟發之輒連椅驚倒亦為詩詩成君摘其語為笑柄
介恬然不恥也丙如雖為司主以不工詩斥不得與會專司酒食

而已其弟曜如年十五美而好學見余詩輒抄去讀之會詩略存
數題其集字者不載

採茶歌

採茶去去入雲山最深處年年常作採茶人飛蓬雙鬢衣襟襖
採茶歸去不自嘗婦姑烘焙終朝忙須與盛得青滿筐誰其販

舟車所至
者湖南商好茶到得朱門裏瀾以清泉香味美此時誰念採茶
人曾向深山憔悴死採茶復採茶不如去採花採花雖得青錢
少插向鬢邊使人好

紫草山怪石歌

山石怒出何峻嶒澗石破碎非其朋巨靈踏空伸一足共工頭
觸崑崙崩瘦如槎枒龍骨立肥如巨象無前肱平如鏡面削皴
浪側如霜風戰觚稜斷如骨肉不相顧連如輪輻來相乘黑如
燼煤堆覆釜青如靛汁漂吳綾短如涸潭縮龜鼈長如喬木牽
蘿藤其間一石吁可怖酷類天竺跏趺僧質則輪菌貌奇偉疑
有怪物相依憑千年偃臥誰喚醒蒼皮剝裂苔層層古斷山腰

踞當路樵夫礙足難攀登卻意吳閩生公石遊人狎愛恣寢興
此石委棄荒徼中知有識者見未曾猿猴踐膚鳥糞頂夏曝烈
日冬鋪冰鑿之終古未見損縱欲益之無可增容陽使君好奇
古難置几案徒拊膺峰回路轉忽過眼其他怪石尤馮陵奇出
意外堪發笑笑之不足轉可憎信如塞滿天地間安有嵩華與
泰恆咄哉觀覽自此畢孰謂造物無全能紫草山樸茂幽深全
數里有草廬三五楹君所築以居隱士朱生者常德武陵人
故明督師學士文安之幕客也文公以避賊流寓司中君父少
傅公禮為上賓卒葬是山宋生守之不去今年八十餘誓
不下山君常就而為之攜酒生所聚皆怪石顏曰米拜亭

千鬪虎

虎有爪兮牛有角兩雄相遭相噴薄牛恃力兮虎恃威戰酣未

决雌雄誰大家用力盡方止牛虎一雙巖下死

二十日邀余遊下坡觀得勝橋請余作記刻石

橋在紫草山下坡跨龍溪江以通往

來落成後君未嘗一觀是日管事旗長康姓者置酒張幔設樂邀君借賓客宴于橋畔仍儲舟以便泛江君顧余曰吾舊石以待名人作記久矣盍捉筆焉余問所以名橋君曰是年桑植寇至余以四十八人破其數千之衆故以得勝志之余曰小矣且桑植婚姻也勝之不可為功夷考是年適值皇上升征噶爾丹得勝普天同慶以是名之見不忘君父之義不亦大乎君喜曰吾固想不至此先生教我多矣此義是也余遂走是日有岳州武進士田焯來筆而成即付石工文載往深齋集

邀之亦在座執弟禮甚恭外姓客俱不占

文廟在芙蓉山西麓以鐵鑄 夫子行教像不加袞冕規其前為

杏壇率子弟習禮于此其丁祭羊豕鹿獐鷺雉兔梅李榛棗凡

有之物皆薦無籩豆祭器今始按圖鑄造未成也

城隍廟在西門大街土山上

關聖廟在南門內龍脊上甚壯麗下坡即余所寓百斯菴

真武廟在龍溪橋北高埠上有沈道士住持

年七十善捉鬼

法華寺在行署西琳宇宏麗山僧智靖守之

浙之湖州人臨濟宗派亦善談禪

山紫山寺亦其靜室也

僧甚富有徒百人

其刑法重者徑斬當斬者列五旗于公座後君先告天反背以手

擊之掣得他色者皆可保救惟黑旗則無救次宮刑

刑者即為闖官入內供役

使次斷一指次割耳蓋奸者宮盜者斬慢客及失期會者割耳竊

物者斷指皆親决餘罪則發管事人棍責亦有死杖下者是以境

內凜凜無敢犯法過客遺劍于道拾者千里追還之在南府日余

割數入耳力勸其除是刑君不決余奪其刀為裁紙用自後稍止

在中府日有袁和尚者百斯菴僧也少時為君伴讀後為僧行醫

嘗誤方殺人君命收其藥具戒子弟毋得延之以三月丙如子病私

思其藥而愈君怒切責丙如形之于詩必欲以違令殺袁袁窘求

救于余余從容為言違令雖當斬然昔殺人而今愈人是其奉教

進益處亦可贖也君乃以余居停故免死逐出郡城令住小崑崙

仍命讀書三年方許行醫不數日又有九壽兒者閩人也盜君舍

利絲裘割去裏鬻其皮于梅相公梅相公者亦浙人君之客也梅

初不知而賤值買之後九壽兒事破梅相公者亦浙人君之客也梅

殺九壽怒其致客于死始欲殺之余往救已無及至今悵恨然終

余在司僅殺此一人

諱父名併諱嫌名以父名甘霖司中最禁甘字即言乾亦以枯字

代之若云不相干則曰不相涉柑子曰橘子猪肝曰大心甚至併

諱酣甜等字邯鄲夢改曰黃梁夢犯者必被面叱其霖字係行輩

諱此一人

諱

諱

諱

諱

諱

諱

諱

諱

諱

諱

諱

諱一代如君祖名立雖世所不敢犯猶不甚禁也已諱舜年字惟其子弟避之

其兵皆素練習聞角聲則聚無事則各保關砦盛重十六斤襯以

厚絮如斗大甲重三十斤利箭不能入火鎗打百步一人搏虎二

十人助之以必斃為度縱虎者重罰獵他獸亦如之得禽則倍賞

當先者桑植東鄉合兵來寇容美以四十八人破其千騎紅黑諸

苗聞容美兵至輒喪胆諸司兵不及也其追敵緣崖踰壁務必擒

之得俘問三聲不降則殺而葬之曰義士也降其田任自開墾官

給牛具不收租稅民皆兵也戰則自持糧糗無事則輪番司聽

役每季役止一句亦自持糧不給工食在役者免出戰故人人便

之其糧以葛粉蕨粉和以鹽豆貯袋中水洩食之或苦蕎大豆雖

有大米留以待客不敢食也當役有苦差樂差如為主入搬運

舟車所至

容美紀游

容美紀游

容美紀游

容美紀游

行李褫工乃清苦之役或答應客則樂差也其尤樂者所使來伏侍余之水火夫除汲水取薪外終日無他事又余飯食所餘盡以食之所持糧全剩而歸可養父母故爭謀之而不得然他客或不恤其苦亦有怨聲而經事余者多戀戀不忍去可憐矣改火法依古行之春取桑柘之火則以新火煮新茶敬客

二十九日大雨龍江水漲置酒泛舟觀打魚以為歡其漁者刻木一段為舟牽巨網截江度其中有魚則飛身倒躍入水俄頃兩手各持一魚有口中復啣一魚分波跳浪登舟百無一空者江面望見人在水中扁闊如金蝦蟆坐中一客有句云水底漁人觚不觚謂其改樣也雖可笑然亦奇觀

觀打魚二首

江深灘高石參差三月四月魚滿池使君放艇集眾客小舟刻

木乘漁師一夫躍入眾夫繼跳浪似欲擒蛟螭須臾得魚數十尾皎若白雪肥如脂試問臨淵結網者世間此樂誰能知橋東橋西石作渠水清胡為反多魚靈湫澄澈深百丈自古傳有神龍居使君驅龍龍遠徙湏洞古穴成空虛嘉魚舉族聚其裏自謂不復遭豫且焉知今日竟為鱠造物意在刪羸餘吾徒自縱濠上樂豈忍效彼絕流漁

禿龍洞在老司後曠野中遠望石壁間一尖頂穴是也其中黝然深遠頂垂石乳如瓔珞滴瀝地上者成靈芝土人云內多老蛇不敢深入洞上有若去地百尺無級可登縛梯上之中有石門可守寇至急則奉宣慰君登此若賊不敢仰攻登禿龍古岩

禿龍洞在無人處百尺懸崖莫敢梯惟有避秦人得到飽餐鍾乳聽猿啼

住中府一月無日不雨况味如深秋四月初方有霽色君約余同往平山君先一日行平山在中府東二十五里八峰之盡處也四月初四日早行路由細柳城上山北麓皆奇險舍馬策杖而行且行且憩逶迤出峽口石色葱蒨多竹木流澗淙淙溼透履底下坂過天心橋橋在兩崖間下臨七十仞深澗兩崖壁如鏡面步步鑿磴僅容足逡巡而下至橋面以碎石下投作霹靂聲久乃至底若投輕物則翔舞踰時不下蓋龍氣所逼也過橋緣磴而上者四十仞半道有石闕一夫當之萬人莫敢仰叩君嘗于是設守以禦

亂故平山為司中之絕徐崖石皆如月白粉箋色可以書大字惜無蘇米之筆亦從無以一字污之者殆為山靈全本來面目耳石闕以上為下平山高處有關夫子廟廟前對峙二奇石穴石施棟以起戲樓守關沈千總奉主命設中伙于廟候余久矣至則飽餐乃扶掖余上山始得平地余寓在胡親將家胡本官廚其子為親將賜宅于三十二峰草堂其堂東面下臨陡澗正對三十二峰君之宴遊處也山光秀媚花香鳥語縈拂簾櫳臥處其間別一境界矣

由細柳上平山一路山色可玩

容陽天險孰躋攀休道咸秦百二關一線錦江通細柳千盤紅塢上平山丹崖碧嶂森兵氣嫩葢穠花點豹斑疑是蓬萊隔滄

海因風吹去又吹還

天心橋

曲磴危梯落太清獨伸仙掌擘空明扶藜未踏神先慄明日還從此路行

平山和九峰來韻

孤嶂周環百仞溪星羅闐闐署東西銅仙掌靜棲丹鳳玉女窗高見碧雞此景祇應蓬島似來詩尤與杜陵齊流鶯處處隨遊屐故向尊前盡意啼

早起平山客舍

昨居芙蓉城猶在人境中今來平山墅寢息最高峰天雞夜半

喔呀叫海日先從下方耀須臾雲霧漲山巔截若劍光橫出鞘大峰小峰如潑墨米顛顛筆畫不得化為雷雨固莫知煥作晴明更難測欲眠若然門戶開曉鶯杜宇飛鳴來擁衾自分非久計早起無事空徘徊徘徊且坐磐石間俯視蠶叢鳥道之危關天心之橋入地底猿狙童叟愁躋攀倘失足而一墮黑幽湫兮潺湲知何時而到底龍拏攫而來蟠如今李白倘猶在應復浩歌蜀道難嗚呼蜀道難其難未必如平山古來遊人過者盡卻步我獨胡為兮寢與飲食于其間

詩有難于蜀道之句

坐兩峰間

兩峰謂小崑崙及對岸紫山也

容美紀游

舟車所至
兩峰如決戰未敢定雌雄
瞻落陰崖窄神傷古壁空
劓天無鳥道裂地有蛟宮
楚國鑊鄒劍還應葬此中

晴色

晴色晝氤氳連峰石皴紋
山明因白鳥樹重有黃雲
人語虛空答濤聲下界聞
幽棲真避俗孤鶴在人羣

夜聞杜宇

此路接三巴當年蜀帝家
魂爲百禽主血作四山花
叫處雲封樹棲時月墮沙
催歸何所益但使鬢增華

大暮吟

晚風儵然至江上青霞開
鄰峰多秀色似爭窺
牆來蓬心棲山

阿遠跡屏浮埃歸雲集
暮閣碧蘚生崇階池蛙亂
人聽暝禽投我懷觸物動
幽興因之重悠哉

宣慰司行署在平山街其靠山曰上平山插入霄漢此猶其平山也司署前大街巨石鋪砌可行十馬西盡水砂坪東至小崑崙長六里居民落落多樹桃柳諸郎君讀書處在檣樹園下坡爲戲房乃優人教歌處其西街盡頭下皆陡壁深澗恐行者失足以竹筴插斷此司前之大略也行署中有怪君不恆居于內就大堂西名延春園以爲書室其樓曰天興初五日張樂宴飲于此後街長二里許民居櫛比俱以作粉爲業有織紵者

之爲牧馬場

多空宅君在則諸將領居

舟車所至
初六日會于小崑崙距司東半里怪石嵌空高二十仞宛然筆架也其中峰巒劣孤峭上有佛舍曲廊蜿蜒四週乃君藏書之所書廚羅列山前磴道甚窄就天裂石罅中鑿級資緣以上石角礙首偃僂而升肥者扁身半伏作蟹行家人送食盒至懸縋他處提而上之

登小崑崙

茲山峻極比崑崙俯視茫茫勢欲吞覽勝頓開新氣象藏書別構小乾坤樓通閨苑奇雲鎖戶逼扶桑曉日溫卻笑下方徒擬議不知何處是修門

平山月夜

素女光輝下沈寥仙人樓觀倚層霄巖空鶴鶴聲清脆峽怒星辰影動搖別塢停雲湘浦瑟畫欄殘雨洞庭簫狂吟已在高寒處不覺臨風袂欲飄

十五日邀遊萬全洞

在行署西南五里

其路從高而下懸崖百仞於中鑿

空規如圓月又似巨鼇張口雲霧中其磴道險窄如天心橋而長倍之冒雨衝煙扶欄細步魚貫而下半崖有亭名喘定軒蓋由洞而上至此未有不喘者軒以下曠無石級縛柳爲梯捫索倒行莫敢下視度梯處卽放腳久之始達洞口有石門城牆礮臺所以守也洞爲君藏書及先世衣冠之所或曰銀庫在其內管洞人尙守備家在焉洞可容千人左就月軒右愛日亭其中爲大士閣扁曰般若若船余棲息其中泉注牀前竹生

枕畔君所居曰魏博樓上有先世魏博節度田正像是日張樂焚香悉宴賓客將吏就寢時大雨淙淙不辨人語

十六日雨舉詩會悉召鍾祝皇甫諸客惟高君憚險不至命石工磨崖間片石如鏡硃書刻之詩成隨寫于上會雨後石汗如蒸硃字漫漶乃留稿待異日刻成搨來

萬全洞

一磴懸絲下太空巨鼇張吻白雲中等聞雷雨無時息萬古源泉滴未窮側足倚欄妨鳥路俯身燃炬瞰蛟宮瓊樓玉宇知何世兀兀來尋鶴背翁

洞中社集

白馬深巖賦隱居六丁天遣護仙書名山有腹塵埃淨大地無心結構虛過險尚須斑竹杖馭風空想碧油車此來十未能窺一已歎人間迥不如

宿般若船

石堂長不夜仰屋似珠明瀑布衝帷出篔簹拂枕生人從天半語月在下方晴竟夕泉聲鬧何由客夢成

十七日雨止出洞還府

柬九峰

放眼全收萬壑青怡神頻過草元亭筆牀麥秀寒時擁茶竈黃梅雨後馨擲地新聲嗤蚓窟摩空健語振雕翎遙憐世上悠悠

子寂寞書堂老腐螢

十八日復雨君約余水砂坪看開疏黃礦雨甚余不果行漏下二
 鼓君返貽余生疏黃一器滴地作燈如繁星為戲諸童子盡來觀
 以為鬪笑水砂坪在署西七里其山上平如截去峰頂又如白雲
 視之其疏黃母冕白如銀閃爍可玩可為火石發
 火如菊花第不堅鎔之即黃也其渣滓淘出水銀
 二十日府中喜宴間九郎君晏如以例監在京奉
 通州管糧州同報人到君命旗鼓宴之徧召客
 飲出宜男花一枝以徵其瑞

二十四日大熱遊上平山燕子洞深可二十里秉樺皮為燭而入
 童子六七人迭放爆竹以警山妖進洞甚窄漸入漸寬可以方軌
 聯轡兩壁具仙人花卉鳥獸樓臺之形皆石乳之所繪畫其平地

有石爐石燭臺獅猴及石人聚語之狀又有石欄遶之小大不一
 叩之皆有聲如磬俱在暗中非舉火莫見殆造化之奇也其泉甘
 冽飲之卻暑土人云能再入十里當見天光有隱士具衣冠出迎
 乃古避世士得道不死者惜余無緣遇之從人告燭盡仍由故道
 出以詩抵君敘其勝

遊平山燕子洞

仙源在人間顯豁總易求茲谷窅千仞亘古難窮搜初遵樵徑
 微漸得溪路幽欲縋深深底更躡上上頭酷日在吾頂喘汗卒
 未休俄然入憩息涼颼意颼颼炬火導我前燦如眾星毬照見
 古崖壁鍾乳懸纓旒或猛若象獅或狡如猿猴或翔若雁鷺或

蟠似蛭蚺或森如旗鼓或利如戈矛或橫迸泥封挺若竹笋抽
或點滴牀榻堆若蠟淚油或聚語一堂恍如鬼啾啾或相背而
馳曠若風馬牛或如衆嬰孩跳浪爭嬉遊或如一老叟植杖思
吟謳或爲珊瑚枝可以掛釣鉤或爲靈犀角可以鑄觴甌種種
各異狀事事通神謀或云有隱君貌類黃綺儔衣冠出速客所
談在秦周相引入洞天石牀列珍羞此語屬恂悅詎知能見不
青泥何滑滑步履難久畱常恐樺燭盡更起欲歸愁
二十五日詣府辭行君謝不見隨命諸子造寓固畱仍送薪水之
資且約移寓紫山仙觀余因促之

答來詩二首

愛我固畱安敢卻爲君百計展行期巴陵五月南風發合是長
干客去時

明日若還晴色好共遊仙觀意如何非關惡客相催促節近黃
梅怕雨多

二十六日雨亭午發平山度天心橋上紫山高四十仞乃小崑崙
之對峰也上有真武殿殿前桃樹四月尙有花山之左輔曰畚山
出鐵文殊寺在焉僧智靖之下院亦可寓客到此則俯視平山及八峰俱培塿
矣是日雨甚彌望白雲鋪滿世界亂絮蓬勃如波濤洶湧之狀羣
峰點點露頂如螺向聞黃山有鋪海之觀想亦如此寓余頂中白
衣閣與君行署隔一峰擲詩倡和夜分未已是時將入仲夏寒冽

如冬石爐燒炭晨起加裘余愛此山崑媚玲瓏一住五日冀晴霽
得窮觀覽而雨竟不止

宿紫山

紫山樓觀拂層霞暑月清寒透碧紗隔雨似聞青女珮因風吹
落絳桃花桑田尺寸分千里猿鳥縱橫共一家爲問白雲鋪作
海幾人乘興泛仙槎

紫山積雨二首

積雨蕭然氣似秋山窗晨起欲披裘如垂嚴子灘邊釣恍在巫
娥嶺畔遊石脊濃煙迷謝豹葉心朱果喚鳴鳩眼前有景難爲
賦崔顥題詩厭上頭

獨立巔崖勢絕孤下看煙雨當平蕪難從滄海分冬夏始信瀟
湘有畫圖隔嶺篇章相應答一拳險阻自支吾誰知萬里探奇
客簑笠追陪楚大夫余爲題紫山八景一日紫山雲海二日夏
月桃花三日春山怪石四日金嶺夕陽五
日水砂平頂六日溪亭夜月七
日梵閣清陰八日獨松仙掌

雨後吟

溪光倒蹴新雨天空中玉斧鏤飛煙虹腳跨山立孤影蚓鳴如
鐸蛙如絃耕人負犁下奇峭細磴盤雲戴官道牛羊向晚恬不
歸昨夜於菟隔川嘯蕉葉桐陰濃拂窗夕螢逗落珊瑚牀織女
機絲趁涼急鮫人泣月珠雙雙腸直思牽遠遊子寫恨無聲蠶
食紙欲出天台洞口封清輝玉臂今誰是

五月初一日雨移寓細柳城之大慈閣其鄰衆春園也亭池花木
楚楚可人多枇杷樹結實肥大

初五日晴端陽大會詩牌集字鑽新火煮澗泉流觴泛蒲集漁舟
捕魚溪中余欲辭行君固留度夏日天生好避暑地君欲舍此入
紅塵烈日中耶余日欲領略曉風殘月耳

細柳城寓閣

泥濘相牽涉澗阿平岡盡處水雲多無論境與人間別大抵身
從畫裏過圍舍竹光風弄玉隔牆山髻雨侵螺髻然更似吳中
景白袷涼巾看菽禾

初八日君移行署于沁雪園

在細柳城極北隔連岡一道上下為
難乃春時看梅處也亦多薔薇木香

可賞

閣曰天池橋曰浣雲余以寓館甫定懶再從而遷徙居大慈

閣如故

相去不過三里亦
常遣騎邀至園飲

雨中酬九峰以詩見訊

梅熟雨潺潺江樓盡日閒水聲將破枕龍氣欲吞山屢屨金絲
奏頻蒙玉饌頌君餉野
猪竹鮑因之有酌答附使入雲還

坐浣雲橋

浣雲橋四面皆水荷
芰蓮之似江南景

四環煙水盡空明帶雨兼晴畫不成橋外馬嘶芳草立澗邊人
背夕陽耕青簾夜看東山奕黃石朝談細柳兵絕似五湖歸隱
處白蘋紅蓼布帆輕

雨止寄九峰

相去無多止一岡雅人居處卽滄浪頻勞廐馬知非便暫舞商
羊也不妨新句傳來愁滑滑好山遊過總蒼蒼今朝霽色佳如
許我欲扶藜叩草堂

十三日以關公誕演戲于細柳城之廟樓大會將吏賓客君具朝
服設祭鄉民有百里來赴會者皆飲之酒至十五日乃罷

十六日遊雲來莊在細柳東上坡五里園曰樂天夏卉盛放百合
戎葵爛如雲錦君命灑掃行署移居焉寓余于西閣名吉祥閣在
平坡中圍牆僅高三尺虎從樓下往來無礙寢則去梯以板蓋之

樂天園二首

樂天知命復何求想見真人此靜修
皴石影中登傑閣異花香

裏上丹丘簾光晚映三湘雨
簞色涼含一壑秋已歎衆春園絕
勝那知重入武夷遊

人言此是桃源地不信桃源如許奇
巖靜仙翁丹鼎在峰高神
女珮環移長卿莫謾誇梁苑山簡何勞借習池
歸路晚雲扶上馬野蜂黃蝶亂催詩

移居西閣

小閣亭亭碧嶂間淹留天放此身閒
鳶肩弄影涼拖雨虎目如
燈夜過山太白有詩悲蜀道相如無
檄諭荆蠻何時得鼓江陵
棹一枕吳歌載月還

題雲來莊二首

窅然開異境峻坂亦平蕪又展新屏障都非舊畫圖徑痕藏萬馬石勢集羣鳥小閣纔容膝真疑借隱壺

直窮三百里盡是使君園處處雲連屋家家水抱村客眠龍脊穩詩據鶴巢尊素練空青意將同杜叟論

二十七日遊萬人洞行署東下坡三里洞在坡下磴道一里渡水一重洞

口有街有門樓守洞者家焉客至具酒果食畢登洞其石如古銅色多孔竅處處可坐遊人高下憩其間如仙人屏障最高處有若樓梯懸十仞攀之惴惴若上亦有人居其道由石壁中曲盤而上甚幽黑莫之敢躡正中有挹泉軒甚爽塏四壁多題詠軒後即龍湫水純碧上有橋可度今橋圯遊止于此後洞不復可到也水淺

時出白骨如牛髀潔白堅剛散布沙間或曰此龍骨也天旱取投湫中滃然鳴天乃雨

萬人洞觀龍湫

離奇幽竇玉泉嵌鬼斧曾將混沌剗界斷空青施板築倒垂鍾乳下松杉千溪吼瀑龍埋蛻五月淒風劍出函此水未經鴻漸品至今埋沒在塵凡

六月初一日有保靖司彭宣慰名虹差幹辦舍人余星齋書幣來約

盟君命丙如率諸舍把與之登壇行歃血禮請余為之載書書曰

二邦恭膺 朝命來守屏藩祖宗以來世為姻好同寅協恭不侵不叛茲以苗民逆命犯我邊疆申固我盟告諸天朝告之社稷有渝此盟以相及也明神先君是糾是殛俾墜其師靡克有後

初四大司惟保靖州在辰州界與容交好其永順亦彭姓與保隸岳州府

主幼不治事國內殷庶彭永順或傳無宣慰其署印者乃一女主號

司向虛位而拜謂之拜堂君常與保靖謀討之其桑植

故雖有衆十萬易取也丙如即宣慰向大鵬之婿迎娶時大鵬以

之與容世姻實世讐也責禮不備盡褫使者之衣奪其釜鬻君恨

而雖音問時通容與保靖通聘問不敢假道于桑必紆道取酉陽

司隸四川行都司其宣慰姓冉自稱先賢再行二十七日乃至云

余星以晚學生帖來拜請余往遊其司余以道路回遠請俟異日

初五日答拜余星于下坡客館余星靖之奇士曾有苗人張四

宣慰司行署在北城以山形其案山即八峰之尾也至此平視

人如珠其前矣署左右皆人家煙火相望皆中府居民隨

鼎在細細後門外不知何年被雷震入地中止兩耳在外

間可過牛馬少傅墓君之諭葬入臨大坪水田如繡其墓上石人

石馬入夜俱活石人能就民家吹煙叱之化爲石

釣魚在雲來莊南四面皆桐花四五月盛開可玩上坡路通椒

山司每三日人蟻蓋司中驛路也

九龍橋跨巨澗上橫鐵貫兩崖間去地四十仞有亡命少年

於索上橫臥手捫一紙而過見者無不股慄君賞其壯而懲其冒

險予四金答二十棍戒餘人毋得效之

山中紫石如端溪全具石笋之形紫質白圓斜累而上善剖者直削其文理儼如寶塔取為屏或為硯塔影居中君橫斷之一小小

太極圖耳今澧州多此硯特不甚發墨

龍溪石子大小皆如雞卵光潤勻圓水浸之現紋理如蜂房以鼻油拭之則黑如漆

守梅閣在樂天園後壁嵌天然石梅一株蒼幹白花天矯紛披元人筆似之君常讀書其中閣下正天泉發源處此全司最勝區也

立萬仞泉激園之距此五十里君累石為茶竈安銅鑪筒引壁間水注鑪中烹之

滿則塞其實將竭則又注意日飲千人亦不竭

雲際菴一名留雲院在山頂平處每將雨則雲鋪地理人肩僅露

其帽電光煜爚走于下方時發震雷撼牆壁大雨倏過西風驟來

劈雲為千百道皆東走俄頃屹如奇峰立東西則霽矣當雲行時

急閉窗則留雲一片掛窗牖間不去徐徐放之最可娛玩雲來莊得名以此

此余有記別見文集

李虎坡長亘五十里與樺皮界連細柳平山皆其胸脅也其高上

接雲漢洞穴叵測虎穴在焉常夜出傷牛畜惟宣慰君在莊居則

稀至雖至亦不敢啞人余寓閣孤懸石田中守宿者不敢於樓下

臥一夕眾炬火逐虎虎下萬人洞嚙一犬去君始命匠為余築牆

安門工未畢而余行矣嘗詢土人不畏虎之故云每出必攜紙錢

壓于所過土地祠爐臺下土神輒來護之雖斲眠草中無恙也余

禹樓東北窗斜對四五峰恆雨夜見其上炬燈如明月意是虎眼
又不應如此之大訖不知何光怪云

老蛇最毒長不過二尺秃尾扁身脊間作金色口中吐絲嚙人即
死惟連擣白芷苗傅之可解

鑽猪一曰豪猪身扁脚卑其鬣尖硬粗如鷲翎管根白處半寸其
下純黑光潤可作鑽婦女用以簪花紛披垂兩脊間行動琮琤有
聲人逐猪急則迸發如箭中人有毒欲捕者以草相結成網驅入
其中急以竹梢撻之豕怒發箭如雨皆為竹拂落不能中人則忿
而自斃

豺可馴如家犬雖在山不傷人虎畏其溺反制虎常合三豺則食一虎矣恐人遇

虎于山間遙護而送之世乃與狼同稱是使豺抱不白之冤也其聲雖厲以之恐虎亦何害乎

反鼻猴鼻孔向上尾長倍身能以尾自後圈過其背兩歧塞鼻而
睡然不恆見見者輒有災

山中怪鳥形狀不一夜靜時四遠嗚呼怪慘絕倫若行不得哥哥
不如歸去鈎輈格磔乃常禽耳

山中聞梟鳴不以為怪

訓狐何必定為殃鵬鳥焉知非吉祥造物既須生此輩於人祇
合兩相忘夜飛祇為晨無見聲慘多因貌不揚月黑燈昏啼任
汝山林原是汝家鄉

四川兜肚鳥名其音自呼

聞聲未審狀如何風雨深山叫喚多想是蜀人常腹疾故教咒
肚過關河

嘉林堂夜宴忽有鳥如巨鷲從桌下奮迅而出飛上樹其聲
嗶啞舉坐皆驚或曰恨虎也賦之

月暗歌停燭更昏老鴉飛上謝公墩無端惱客華筵散不是尋
常望帝魂

嘉林堂丙如細柳
署之刺梅園也

入饌以野猪腊爲上味鹿脯次之竹鼬卽笋根稚子以穀粉蒸食
甚美然不恆得洋魚味同魴魚無刺不假調和自然甘美龍溪江
所產也民間得之不敢蒸食犯者輒致毒蛇貴官家則不忌麋如
鹿無角而頭銳連皮食之惜廚人不善烹飪其生時聲如鬼

司中地土瘠薄三寸以下皆石耕種止可三熟則又廢而別墾故

民無常業官不稅租有大麥無小麥間有之麵色如灰不可食種

蕎與豆則宜苦蕎居多民所常食也
甜蕎不恆有供官用稻米甚香粒少與江淮無異

諸山產茶利最溥統名峒茶上品者每觔錢一貫中品者楚省之

所通用亦曰湘潭茶故茶客來往無虛日茶客至官給衣食以
客禮待去則給引

蕨粉葛粉荒年尤多二者相得乃成蕨亦名杜乾紅色葛則純白
爲餅餌食之不飢以水調食

無異藕粉

龍爪穀惟司中有之似黍而紅一穗五岐若龍舒爪不可爲飯惟

堪作酒以麴拌蒸曬乾收貯買酒者糶之貯甯中開水灌之隨
用筩吸飲已成美酒吸完加水味盡而止名曰啞酒亦

磨粉用蒸肉食或和蜜作餅餡甚佳

金豆非扁豆非黃豆非蠶豆而皆似之如果中之胡廝賴然
天蒜葉類玉簪而瘦其苗醃食甘脆生高山頂上爲龍所惜多取
之必遇雷雨

峒被如錦土絲所織貴者與緞同價龍鳳金碧堪爲被褥峒中白
麻爲之輕紉如鮫綃皆珍幣也

川馬皆出司中上坡坂如平地驟尤駿絕食葛苗竹葉初出外飼
以料豆不食久之乃習

絲絃蝦蟆聲如彈琴在石板下者聲尤清

余詩蠍鳴如鐸蛙如絃

金翅蝶大者如沙燕翅純黑灑金點點光明耀日翅邊作粉紅圈
十餘最可玩視

雲來莊地最涼爽余棲止西閣凡四十日時當六月中旬流金鑠

石之際每溪中白雲一片自下騰起便知雨候

如隔夜明月下視溪潭深處有白雲

一團蹲踞如獸月色映之成五色可玩者次日必雨須臾黑霧四漲疾雷破山大雨時行涼

颼颼來則卻扇加袷矣所處旣高俯視雷雨皆在下瀕洞迷離去
來無定恍作巫陽朝暮之想老杜有詩云楚江巫峽半雲雨清簾
疎簾看奕棋題之吾樓最爲確切

早涼

石田雖晝暑草閣喜晨涼稻隴含青遠松煙引素長尖峰能刺
骨細路欲褰裳五月披裘客俱宜住此鄉

閣眺二首

隴麥黃初刈林蟬響遞聞一村先見月萬壑尙封雲將吏趨公
早農田望歲勤短衣思射虎閒殺李將軍

高士幽棲地清涼似渚宮夜零神女雨朝散楚王風石貌能千
變花情迥不同慙非遺世客久滯武陵中

容陽雜詠十四首

嶙峋奇石俯重關不是猿猴亦許攀步步摧輪何足道寢興俱
在太行山

土屋茅廬戶不閉囚無氣令虎橫紙錢一片神祠壓徹夜
眠直到朝

壯夫戰喜超踰甲重無憂
龍爪殼履臺各

自襄軍糧

幕府無常東復西軍民襁負行遙移兒童習慣崎嶇路翻怪平
原失所宜

洞壑離奇與世殊仙靈音響應傳小秉燈行到深深處六月炎
蒸半點無

園亭不用巧安排碧水丹山面面開聞說避秦諸父老月明還
步出林來

婦女攜筐采峒茶澗泉聲沸響縑車湔裙濕透凌波襪鬢畔還
簪梔子花

蕨飯馨香啞酒甜小機當戶織雙縑與人錢鈔都拋卻交易惟

求一撮鹽

短褐芒鞋乏從人官登三品類編民將軍府第開華宴滿脛黃泥作坐賓

尺澗拳山異致多鄉村隨處足婆娑蠻童見慣知名姓側立溪橋讓客過

刻木為舟細網牽倒身躍入水中天漁兒捷似穿波獺口嚼銀鱗跳上船

駐年休說有黃精通草還堪煮作羹野草滿山俱入藥神農強半未知名土產藥材有百餘種內黃連甚佳生大荒中採之殊不易君蓄之以得善價

密雨齊澆萬壑松滿樓山色盡空濛大癡山水人間少真本原

來落此中

雨歇西山報夕陽楚天環珮響叮嚀蕉窗月出涼如洗疑是佳人銜晚妝

先次余已辭行君再四苦留其將吏子姪皆利余久住蓋君性嚴厲果于刑殺自余之至也日以詩相倡酬夜得一詩旦輒精思苦吟刑政皆輟委之旗鼓劓者絕少左右皆以為余盛德所化咸願扳留然余念此荒徼之地非可久居會君欲往天泉避暑道遠路險不欲再移遂決計辭行君知不可留置酒悉召賓客將吏餞余于來鶴樓君至酒半慷慨歎歎泣數行下遂定期于六月二十五日行是日君亦往天泉

別田九峰十韻用藏頭體

朝眠乍起試揮毫穎生花夢吐苗著緼袍忘儉嗇居陋巷恥豐
饒然孤坐談經籍者卑棲學澗樵尾桐因流水辨夷花助美人
嬌松作棟君偏得管吹灰我未調道坦夷心耿耿雲無際草蕭
蕭衣冠者堪為法典型兮不自聊熱酒酣思跨鶴啼花發夢簪
貂南到處皆棠圃里終須折柳條末水濱乘興徧舟江上去乘
潮書作圓圈循環讀之客多不解
惟君一見即知其故和詩別載

又與九峰話別二首

五度溪山月上弦每游 苑騎皆連 幽策杖攀蘿葛覓句燃

燈入洞天松裂蒼皮 墨 封 菜 可 食 由 來 尚 未 窮 詩

興止博臨分一黯然

將軍幕府杭山孤處處平泉輞水圖偃甲不聞嘶櫂馬聽歌直
到繞枝烏樓中別有煙霞氣座上能容曠達夫富貴神仙俱可
及若論風雅似君無

食蓮子

蓮生君子池採摘更鮮美叢苞翠可挹猶見露泥泥物候遞更
新歲月一何駛未曾賞蓮花竟已食蓮子荷衣背驢背行役從
茲始應憐惜別人苦心亦如此

二十五日君遣前使覃千總領向把總彭百戶柳門子及行李夫
三人以騾一馬二送余起程 贖物余壁其杯緞收川馬二匹黃連
二觔峒被二牀峒巾十條茶葉四篋

蜜餞二瓶路菜十種及程儀

辰發雲來莊循東北山麓行熱甚但有水處輒下

騎覓飲飯于過山坪食瓶中魚鮓極美夕至細砂溪止于向把總

之家其妻纔新婚出供爨甚頡而美細砂溪者下有洞出白雉羣飛可羅人家在

其上是日止行三十里此非來時路乃司中官道路較寬但多坡

斷續相望

發容陽

此中為客久童稚盡知名不厭經年住皆憐冒暑行司中小校及歌者隔

宿攜酒榼來與余從人山違遊子屐月掛主人楹去路從西閣

愁催班馬鳴

二十六日所行皆高荒地寬平四山皆遠飯民家殺雞供膳宿燕

子坪田中黑石綦布如羣燕掠地而飛土戶餽蒸肉所宿處亦君行館也匾曰

燕子亭是日行四十里

燕子坪

使君留別墅過客借盤桓石壁山堂古瓜畦野色寬歸程雲外

指秋意暑中看宿處青天近皆沾白露團

二十七日由燕子坪折而西行復轉而北其路屈曲碎石礪硯地名

梅籃直下為樺皮界自巔至底十八里略上為紅毛尖其頂尖削

闊僅二尺下俯千仞到山腳又二十二里紅毛尖有小小佛廟上

于此次日乃紅毛樺皮插天礙日土人熟行者猶望而畏之外來

客至此無不憮然卻步幸是下坡猶不勝疲况上者乎容美迎客多取道南

府蓋大隘關雖高猶有山脚有巨澗浴其中水清而多樹陰解鞍
 曲折不似此之陡削也飲馬即澗中造飯且浴且食取溪中魚蟹炙之下飯憩良久復行
 東至百順橋磴道懸絕舍馬背負而下上橋北有關公廟稍坐乘
 涼驟雨至避入廟舍度雨不止則宿廟中矣俄而雨霽日未下春
 從者俱欲賈勇復行乃前進約二十里至大面山如行磨盤路皆
 側滑需人背負向夕復雨投宿民家暑溼不可臥牛虻大如蟬夜
 來嗜人最可憎怖是日行七十里

下樺皮界

昨來燕子陂所歷覺晨驅我馬積漸登東阜回首望來
 徑惟見碧其萬家地崖無人居冷泉生

細濤所踏盡危石行無乃勞已已在東陰風猶怒號俯視
 眾培塿荒林成蝟毛喘汗方至頂危如棲鷓巢側身從此下碎
 石如攢茅豈惜履底穿所恃斑杖操失足俄頃間還愁葬坑壕
 古來山魃境今以付我曹詩成和者誰使我增鬱陶

下紅毛尖

徑尺巔崖戴驛亭下環羣岫似螺形空懸古磴千尋白踏破秋
 巖萬仞青雜樹蟬鳴疑鼓吹半天人語即雷霆會聞回雁峰難
 度未抵茲山倚翠屏

二十八日抵灣潭與南府僅隔一坡路皆高平人家稀少皆縛柳
 蒼蒲以為筐箔家家養蜂作粉流水小橋榆柳映帶桃熟纍纍如

丹直所至
火齊宿山濤閣亦君之行署也彭百戶以蜂蜜蕎粉來餽向把總
以足疾辭歸是日行五十五里

宿山濤閣

景物依然聚勝園壺天別貯小乾坤橫雲斷嶺疑無路曲水流
觴又一村草色舊邀山簡騎夕陽猶照謝公墩亦知今日成茅
店山鬼吹燈弔旅魂

二十九日早行草長於人露重如雨衣襪盡溼暑氣蒸鬱進石梁
荒地屬石梁安撫司路奇險岡巒起伏樹陰猛惡地無晴雨皆泥淖殆瀑
泉之所噴激林露之所滴瀝也其坡八上八下須疾馳而過恐一
雨則阻水不可行凡四十里至牛項嶺蒙翳不見天日牙虎老蛇

竄伏吟嘯陰風如吼最可駭怖一行李夫病遂宿于荒中余不暇
俟也荒盡爲杜鵑坪始疎豁覃千總等俱入土地廟打火作飯此
已過險彼下坡爲菩提界壁立萬仞至底二十二里一氣下不能
此相慶留步既下過水二重俱有石梁可度景最幽異石梁所宿栗子坪
唐旗長家供雞黍是夜雨是日行七十里

過石梁荒

昔人窈窕曾尋壑今我崎嶇更歷丘老樹亘天風謾謾叢篁無
際鹿呦呦地饒泥溼晴兼雨山帶陰涼夏亦秋盡日不曾逢過
客虎吟猿嘯使人愁

宿栗子坪

昨日下紅毛尖石痕犀利如刀鎌今日下菩提界壁立倒懸千
仞隘緩驅疲馬出大荒林間始漏斜陽黃斜陽黃處青一點粟
子之坪在山崦我行百里喘未蘇望門投止可緩乎且不望有
粗糲食奚暇更問酒可酤解衣踞石坐當路四壁蒼蒼起煙霧
僕夫遙指最高峰道是明晨從此去

三十日大雨待行李夫不至俄見菩提界高處有白點僅如蟻徐
徐移過松林而下從者喜曰夫來矣俄頃果至自云夜宿窩舖中
遇青衣鬼爲所迷故久不醒然行李無失也余命沽酒犒之雨不
止漲溪不可涉仍宿東坪尙百戶家是日止
行五里
七月初一日晴乃行路平坦連岡舒緩流水琮瑋多茶客抵油溪

石司

宿民家室宇窄隘無牀榻深夜涼牛虻螿人蛙鼓聒耳

是日
行四

十五

初二日始向正北行灣環皆石壁或玲瓏多竅或平若截糕石紋
如層虹最可撫玩黃楊亭亭如蓋楠木大二十圍皆外人所未覩
也上九反坡抵五峰司步步踏石行亂流中有安撫司署後有園
池之勝明季清初有張姓者據此以叛容美討平之分徙其民于
南府今居者寥寥其安撫司印君命十二郎君遙領遂空
其署君至宿司前民舍有王宋二旗長爭餽酒食柬書晚生田曜
則爲行館
如具蓋主命也是日行
五十里
五峰關連列五峰中峰之頂爲關口容美之北戶也容司中者領
單至此旗長照驗放行如無單者不准出關遠客來遊容美者憚

舟車所至

容美紀游

卷

菩提樺皮之險則止於此旗長亦為飛報中府遙給廩食或遣夫
馬來迎如府縣佐貳奉上委來踏勘土地則止于安撫司署君或自來接待會議不復進司故五峰亦可遊
之地云

初三日二旗長留飲邀登第三峰望北府白溢砦砦去此二十里

大溪不通登高望見白石如芝蓋者其下即是

初四日出關關下山勢平遠可以縱轡驅車埃堰相望矣抵謝家

坪宿地半屬司半屬荆之陽縣是日行六十里

宿謝家坪

澗石縱橫列虎牙大荒開處見人家重岡競削千尋碧香草猶
含九夏花月出似臨雲夢浦夜涼疑汎斗牛槎翛然行李惟孤

劍直道無憂此路遐

初五日過長樂坪長四十里路坦如康莊兩邊皆山煙巒萬變應
接不暇如入畫圖草中多獐鹿狎不避人但少亭臺以為點綴耳

君所著容陽世述錄記長樂坪為司中十二園圃之第一將築室開市于其間以樂遊人然尚未遑也坪盡為三登

坡稍上復下者三至底十二里石磴嶙峋下馬策杖而行渡漢陽

河清淺可浴然容之地界到此盡矣抵漁陽關宿屬長陽縣有守關吏

猶食容美之祿待客甚恭是日共行七十八里

初六日行平岡無復山險至白馬溪乃更起羣峰一潭澄渌民居

環之茶客二十餘人放驢滿山余雜之共宿一店溪中每夜有物

大呼不知何怪是日行里

初七日行大荒無奇景至錢村屬

家林野鬼迷

人怪鴟叫嘯一行

得出逆旅主人秉炬登高

呼之夜分始至

是日行六十里

初八日下礪子坡

至此無山矣

渡

河辰時抵枝江縣

共二十里

以上皆余所遊歷之地隨筆記之司中如天泉白溢銅關石梁司水瀆司椒山司藕莊鹿寨二酉洞情由洞北府西府若欲徧遊經年不能盡也九峰性喜遷移每到一處不數日又遷而他往中府雖其治城未嘗作匝月留也行則家眷及將吏賓客皆遷百姓襁

舟車所至

海國間見

節錄同安陳倫炯原本

加評

高雷廉總鎮陳倫炯字資齋福建同安人其先人服賈海外所至必加審察康熙二十二年從征臺灣凡五載敘功授職屢遷至總鎮又皆在海濱地故于一切島國知之甚悉倫炯自童子時已受其先人指示後自往游日本又記其佳勝及受職遷鎮高雷廉任日接西洋諸部賈客詢其國俗考其形勢與前所聞見不毫髮爽乃于雍正八年著海國聞見一卷俾後之任海疆者知所防守也因節錄其要于後

東洋

海國聞見

海國聞見

高麗即朝鮮居中國之東北其地北聯奉天隔鴨綠江西對天津隔海面千里

周封箕子地其南隔海與日本所屬之對馬島近順風一夜可至明關白擾亂高麗即此島也

日本在高麗東南海中共七十二島一大國也皆倭奴所居而與中國通貿易者惟長崎一島長約千餘里國王居長崎之東北軍國大

事柄于上將軍王不干預僅食俸受貢獻上將軍有時朝見而已易代爭奪惟爭上將軍若將王位篡奪則山海應貢之物不產五穀不登陰陽不順退居臣位乃得順若如舊故至今無敢妄冀者國習中國文字官皆世祿遵漢制以刺史千石為名祿厚足以養廉尚少犯法 俗尚潔淨街衢時為拭滌夫妻不共湯羹飲餘婢

僕尚棄之男女衣服大領闊袖畫染花卉文彩禪用帛幅裏繞足著短襪以曳履男束帶以插刀髻髮而雍項額留鬢髮至後枕闊寸餘向後一挽而繫結髮長者修之女不施脂而傅粉不帶鮮花剪綵簪珥而插玳瑁綠髮如雲日加滌洗薰灼楠沈挽髮前後爪甲無痕惟恐納垢其男女眉目肌理即不敢比勝中華亦非諸番所能比擬 人皆覆姓其單姓者徐福秦始皇時遣攜童男女三千入海求仙者也 配合之童男女也徐福所居之地名徐家村其塚在熊指山下 其國男子年至五十餘陽多痿奴者儂也故呼之曰倭奴 俗尚佛重中國僧敬祖先時埽墳廬得香花佳果非荐佛僧則荐祖墓立法最嚴人無爭鬪語言寂寂呼僮僕鳴掌則然諾無售買人口

傭工期滿即歸 所屬國二西北對馬島與高麗為近高麗貢於
 對馬島而對馬島貢於日本西南薩侗馬其五與琉球為近琉球
 貢於薩侗馬而薩侗馬貢於日本二國之王俱聽日本指揮 氣
 候與山東江浙等長崎與普陀山東西對峙僅隔四十更而潮汐
 往來橫洋難過廈門往長崎過臺灣雞籠山北過米糠洋香蕈洋
 海底沙沫上浮或如米糠或結如香蕈見薩侗馬而至共七十對馬島坐向登州薩
 侗馬坐向溫台明嘉靖間薩侗馬漁者被風入中國奸人等汪直引
 之為亂髡髮雜額雜以遠處土語沿海諸省遞受劫掠後國王查
 明將十八人正以法隨禁市舶來中國但聽中國往彼貿易以為
 例 土產金銀銅漆器磁器紙箋花卉染印龍涎香鰓魚海參

薩侗馬之西南即琉球共三十六島小國也人弱國貧產銅器紙
 螺甸玳瑁無可交易 自日本而東水皆東注詳有落滌在東故也

東南洋

臺灣北自雞籠山至南沙馬崎頭而西沿海一綫袤長二千八百
 里廈門七更至澎湖又四更至臺灣府皆沃土東皆叢山野番巢居穴處黑齒文身
 種種不一捕鹿為食薯芋為糧性好殺以人顱為寶明季為紅毛
 所據役使勞瘁番不聊生鄭成功盤踞廈島視臺地不足有為及
 寇鎮江敗歸始謀取臺灣水過漲聯檣並進攻安平赤嵌荷蘭
 悉眾敗去成功遂據有臺地及康熙二十二年成功孫克爽歸順
 方入版圖

南澳氣即落在南澳之東南隔海程七更嶼小而平四面掛脚皆巉岨

石灣有沙洲吸四面之流船悞入則遭吸擱不能出其北浮沈皆

沙垠約長二百里極北有兩山名東獅象與臺灣沙馬崎頭對峙

海隔四更名沙馬崎頭門氣懸海中南續沙垠為萬里長沙頭其南又隔一海

闊約五更復生沙垠直至瓊海曰萬里長沙沙亦斷續從廣東萬

亦有港沙之南又生巉岨石直至七洲洋亦有斷續名曰千里石塘

沙有海鳥大小不一少見人遇舟飛宿人捉不識懼搏其背吐魚

蝦以為羹 乾隆五十一年有閩船在澎湖南颶風折桅至此吸

擱其二十人用被作帆勉駕一三板脚船至臺灣已餓斃五人詢

其所至僅以沙中為言云被潮滙入不能復出飢抱海鳥為餐渴

飲其血棹退潮滙入大洋飄十二日到此也余告之曰此萬里長

沙頭也舊有呷板滙擱今尚存乎羣起呼曰曾到此乎何知之審

也蓋落滄吸四面之水海船悞入須下三板待北風又乘退潮竭

力撐棹得出南洋方可尋沙馬崎頭門或長沙門而歸

呂宋在臺灣南其國之北有高山遠視若鋸齒名宰牛坑山有土番屬呂

宋從此延繞東南原係無來由土番所居前為大西洋子絲臘是

班呀所據立教禮天主地宜粟米長者至五六分漳泉人耕種營

運者甚盛年輸丁票銀五六金方許居住且經商惟守一隅不得

越界廣納丁票方許聽憑貿易島番土產百貨雲集漢人居其地或娶無來由

婦者必入其教用油水畫十字於印堂焚父母神主老終歸天主

堂挖坑土親膚而埋堂上基內貧者埋墻外三年一清棄骸骨于深澗所有家資明于公堂天主妻子作三股均分夜不閉戶聽彼稽察評此實同採晨鳴鐘為日方許開市肆經營午鳴鐘為夜闔市寂閉不敢往來昏鳴鐘為日燈燭輝煌如晝營生夜半鳴鐘為夜又閉市肆晝夜各分三時傍午捉夜禁闔地皆鬼市土產鹿麂牛皮筋脯蘇木烏木降香速香黃臘燕窩海參俗多蠱母傳女而不傳子禁龍陽親丁不得共寢席其附近之島有利仔友甘馬力班愛惡黨宿務烟網巾礁腦亦係無來由族類人愚罔有知識國各有王各守其土呂宋正南隔海有息力大山其廣莫測山中人跡不到野獸多莫能名是山之北為文萊古婆羅國

蘇六繞西朱葛礁喇

陸地相聯有野番阻隔海道又為亂石所斷欲往者必須遠繞

山之南為馬

神等國均係無來由族類性喜銅鉦器皿皆銅沿溪築屋為居俗甚陋身不離刀精于標鎗見血即斃經商其地夥從持利器相隨紅毛會據馬神港口欲佔其地番避火砲入山置毒上流使其受毒而自去土產珍珠冰片玳瑁海參燕窩烏木降香海菜藤鑽石胡椒檀香荳蔻翠羽錫鉛金鋪鑽有五色金黑紅者為貴昏夜有光能透汚泥青布大者如碁子價十萬西洋人購之為至寶云

崑崙一島大小二山在七州洋南上產佳果無人跡神龍蟠踞

山中

多龍洞隱明萬歷間荷蘭意欲居之龍與為患藉火砲與抗多日涎不可近荷蘭發癩狂旋斃乃捨之康熙四十五六年紅毛又圖之不敢近

山就海傍立埔頭水土不服多死亡又患廣南劫殺仍去之

凡洋船過此者大晴天見黑雲一點隨化為含烟蜿蜒如拖鼠尾
狂飈立至下篷惟恐不及日必三四次白雲者尤甚預備雞鷲毛
等物燒穢氣驅之

茶盤即地在崑崙南毗於萬古屢山之東是南洋總路分途處島

番捕海為生 土產佳文蓆頂細及粗價自四五
十金至一二金而止

南洋

安南沿海東接中國廉州山繞西北而環南直至占城形如半月

名曰廣南灣安南即交趾稱東
京廣南稱西京 土產金鉛錫仰楠香沈香桂皮

象牙綾絹燕窩魚翅赤菜糖 南轄祿賴菓埔塞崑大嗎西南鄰

暹羅 栽刺竹為城南方各國類
以竹木為城 人善沒水嘗有紅毛甲板漚

人廣南灣內者國遣小舟數百人背竹筒攜細縷沒水密釘于呷
板船底遠槳牽綆船以淺擱火焚而取其輜重今紅毛船以不見

廣南山為令見則駕舟夥長國有常刑 廈門至廣南由南澳見

廣之老萬山瓊之大洲頭過七洲洋取廣南外之咕啤囉山而至
計水程七
十二更 若交趾由七洲洋西繞北而往水程加
二更 中國洋艘向

用羅經即指南
盤 時視刻漏玻璃
沙漏 程較更數每更約水
程六十里 心尚懷疑又望

視山島用繩絀採水深淺絀底以蠟油粘起沙泥配合方為確準
不比西洋呷板用渾天儀量天尺較日所出刻量時辰離水分度

即知為某處也大洲頭而外七洲洋浩浩蕩蕩風雖順利亦必六

七日始能過見咕嘑囉山外洋之外羅山方有準繩偏東則犯萬里長沙千里石塘偏西則溜入廣南灣無西風不能外出且商船非本赴廣南者入則稅物均分猶若不足特不若紅毛之至人物兩空耳 七洲洋中有神鳥狀似海雁而小喙尖而紅脚短而綠尾帶一箭長二尺許 評粵海本有是鳥見於他書自宋時已然並非帶箭 俗傳王三寶下西洋呼鳥插箭命在洋為記

東埔塞 昔為真臘國由廣南占城祿頓繞西而至 介在廣南暹羅二國之間東貢廣南西貢暹羅稍有不足水陸各得並進而征之番係白頭無來由裸體居多以布幅圍下身而已 土產鉛錫象牙翠毛孔雀洋布蘇木降香沈香速香藤燕窩海菜 廈門來水程一百十三更

暹羅海口在東埔塞 廈門來一百八十八更為東埔塞海外一片盡是爛沙故海船不得不遠遶而至港口

進口行巨溪 深闊容海船 二千四百里而至國都茂林夾岸猿鳥嗚呼

番村錯落田疇廣饒每歲播種易便苗隨水長不勞而獲米石可

三星俗語捕鹿枝頭 謂鹿被水沒而息于樹梢 牽牛上樓 評謂避水也然此押韻番語不應如是

以銀豆為幣大者重四錢以次遞降至二分五釐皆王鑄字號 評知其時尚無洋錢通用

不得剪碎零用找以海螺巴 俗重佛教富者卒後

葬以挖卽釋氏塔也人有被虎噉鱷吞者俗傳番僧咒之虎鱷可

致受蠱者咒亦能解 有一種婦女名尸羅蠻者目無瞳子人娶

之亦生男女夜眠竟向水廁食糞穢人染痢者若不急洗為尸羅

蠻入穀道食腸胃 又有一種術名共人刀刃不能傷其體王養

以為兵衛若犯事番僧咒解其術始行刑評是即金鐘罩術也犯

欺人也養為兵衛或藉以消番俗人死焚而後葬更有生前發

刺弒之謀則亦英雄之畧也願捨身飼魚鳥者評此同喇嘛土產銀鉛錫洋布沈香速香象

牙犀角烏木蘇木冰片降香翠毛牛角鹿筋佳文席藤黃大楓子

豆蔻燕窩海參海菜 由暹羅港口沿山海而南斜仔六昆宋脚

皆屬大啤吉蘭丹丁噶叻又名丁彭亨各國相聯接其土產亦不

大異惟丁噶叻產胡椒甲於諸國番皆無來由族類裸體挾刃不

識禮義

柔佛東聯番情土產與上諸國畧同產沙金國鑄小花金錢重四

五分為幣銀幣不行

噶喇甲東聯國王彷彿暹羅用漢人理國事掌財賦金錢銀幣互用

廈門來水程二百六十更 土產金銀鉛錫西洋布佳文席犀角

象牙胡椒降香蘇木燕窩翠毛

亞齊在噶喇甲南係紅毛人分駐凡紅毛呷板往小西洋等處必

過亞齊添備水米 自亞齊大山繞過東南至萬古屢山盡處與

噶喇吧隔洋對峙此洋凡紅毛回大西洋者必從此過然後向西

南過烏鬼峽繞西而至大西洋各國

噶喇吧過七洲洋向南經崑崙崙茶盤西循萬番係無來由或曰為

紅毛荷蘭所據分官屬細詳海遠近貨物無不至中土人在彼經

商耕種者奚啻十萬每人年給丁票銀五六金方許居住

小西洋

白頭番國統名小西洋從喇喇甲繞西沿山人即西域之狀捲鬚

環耳衣西洋布大領小袖纏腰裏白頭國有二東為小白頭西為

包社大白頭二國之北並接噶爾丹評查噶爾丹後即為開闢之

屬國故西域間見云葉爾羌西南有國曰溫都斯新疆回地葉爾羌等處是其

坦其西有巨澤其西南有黑白之人當即此也小白頭東鄰

民呀大西洋各國民呀之東接天竺佛國北接喇嘛西藏及噶爾

丹南臨大海有地名戈什塔三面臨海包社大白頭西北枕裡

海一大澤也四環各國西鄰東多爾其西南鄰阿黎米也南臨大

海多爾其分東西二國番皆回回評殆即海錄東多爾其不臨大

海東北傍裡海北接惹鹿惹也南接阿黎米也西鄰西多爾其惹

鹿惹也一國亦不臨大海東傍裡海西傍死海即黑海源出地中

之南接東西多爾其其婦女姿色美而毛髮紅氣味臭貢於包社

北聯俄羅斯評地勢尚遠殆戈西多爾其與其西北之民哞呻

皆臨大西洋之海而不通小西洋之海為阿黎米也之南有山地

相隔近而不通所以大西洋諸國繞外聯烏鬼各國故也烏鬼各

爾其所屬貢男女于多爾其為奴婢小西洋富庶土產生銀洋布丁香肉菓亦安

息蘇合油

大西洋

烏鬼之國插入大洋惟一繩相聯內地有順毛捲毛之分地方廣

闊種類繁多俱以爭鬪攘奪為事掠人口活者俟紅毛經過售賣

為奴死者視如牲畜割腊為食且多在洋中劫掠其西與大西洋紅毛各國隔海遠峙其南海外有峽大西洋來往之咽喉也若捨此外繞其程且至十餘萬里評以前皆如是行峽路通於後也非行駛經年不能至中國也

葡萄牙澳門之祖家也祖家謂以之為主東北鄰是班牙東南臨海

是班牙呂宋之祖家也東北接佛浪機西北臨海

佛浪機又名佛蘭西又名荷蘭西北接荷蘭東接那嗎東南臨海

那嗎天主教王之國也北接黃旗東臨海

荷蘭噶喇吧之祖家也北與英圭黎隔海對峙

黃旗南接那嗎民咩呻西與英圭黎隔海對峙

峇因南接黃旗西南與英圭黎隔海對峙

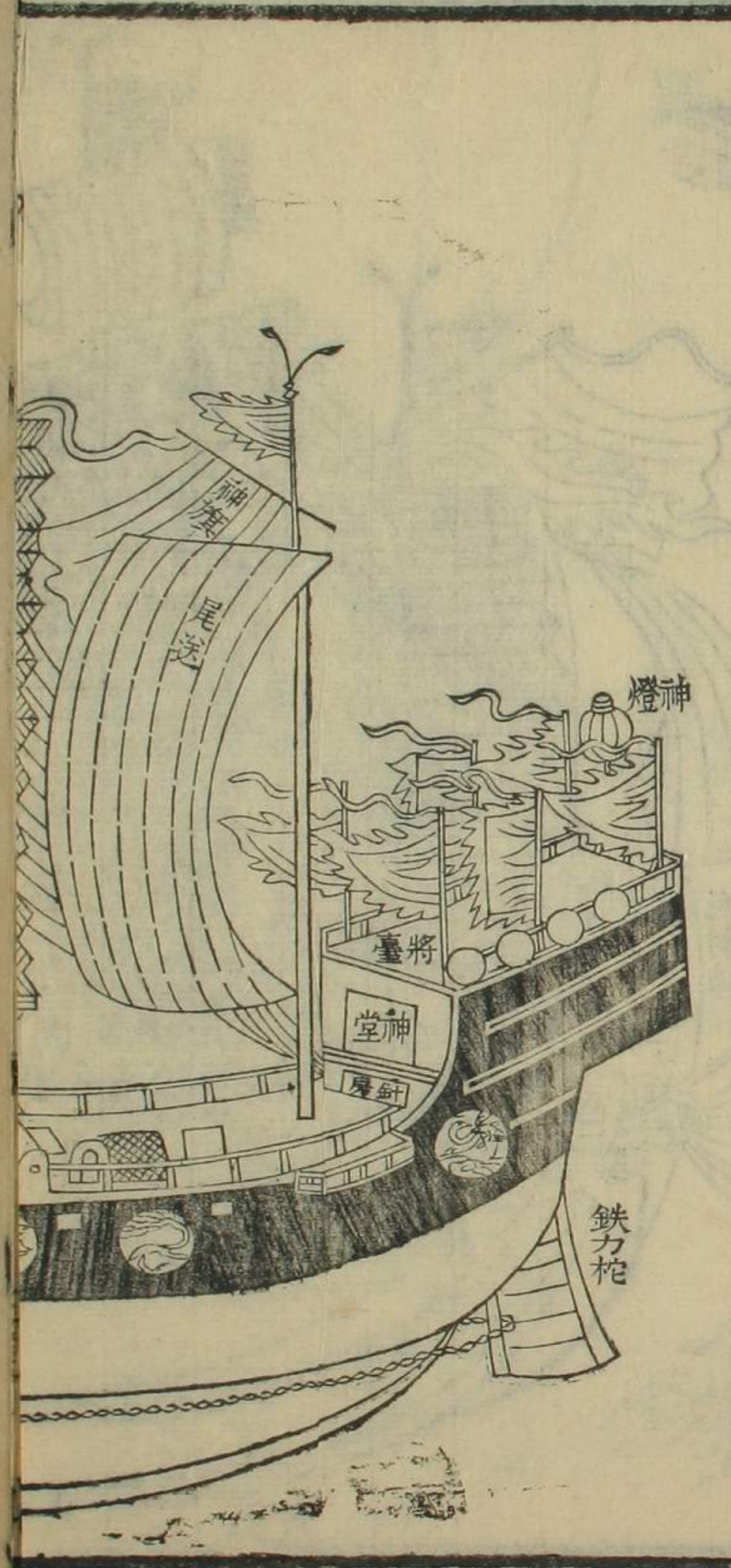
英吉利一國懸三島於荷蘭三國之外海其人碧眸赭毛身長而心細巧凡製作皆堅緻而有巧思精於火砲究勘天文地理土產生銀哆囉呢羽毛緞嗶叽玻璃等以上大西洋各國統稱紅毛

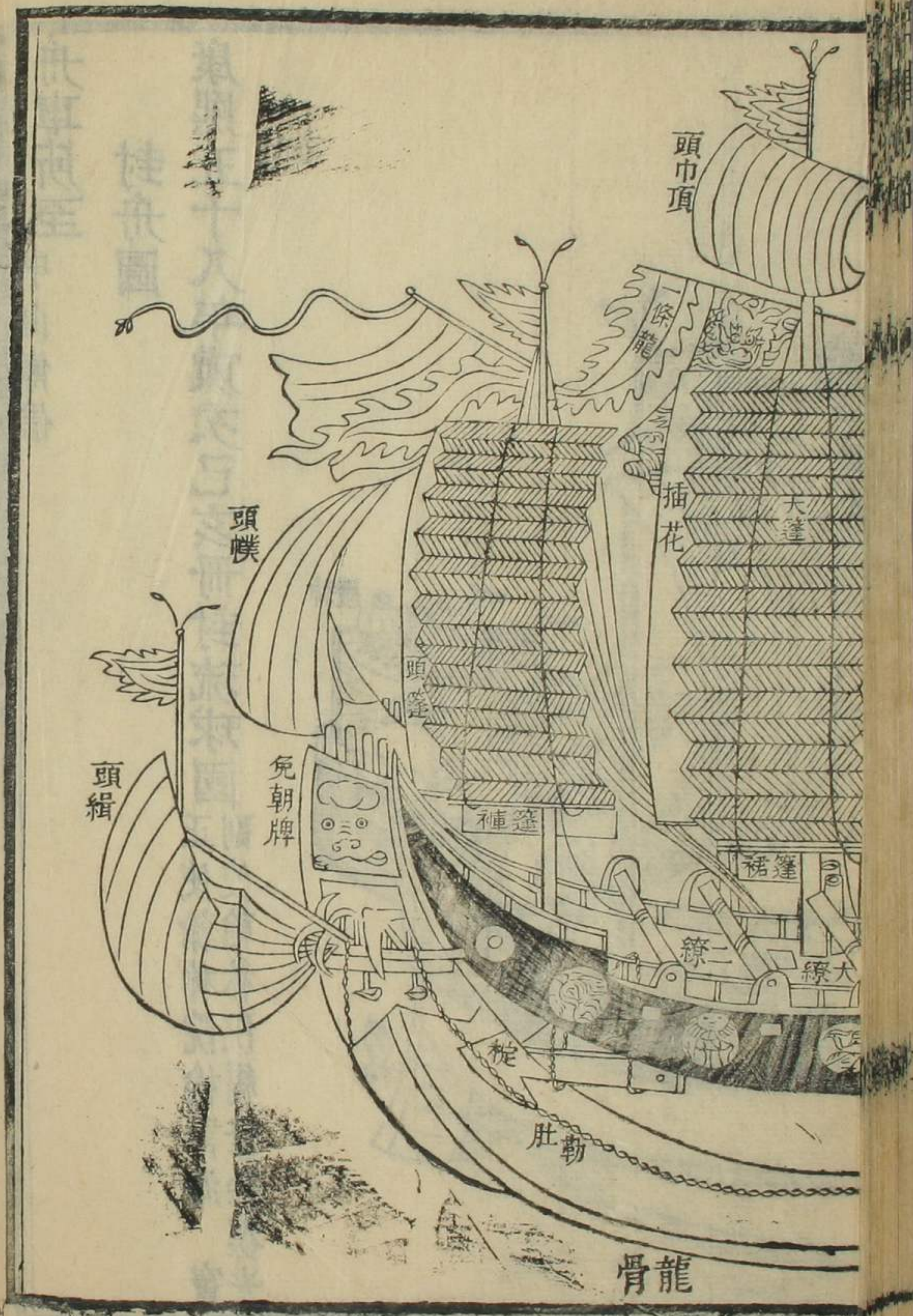
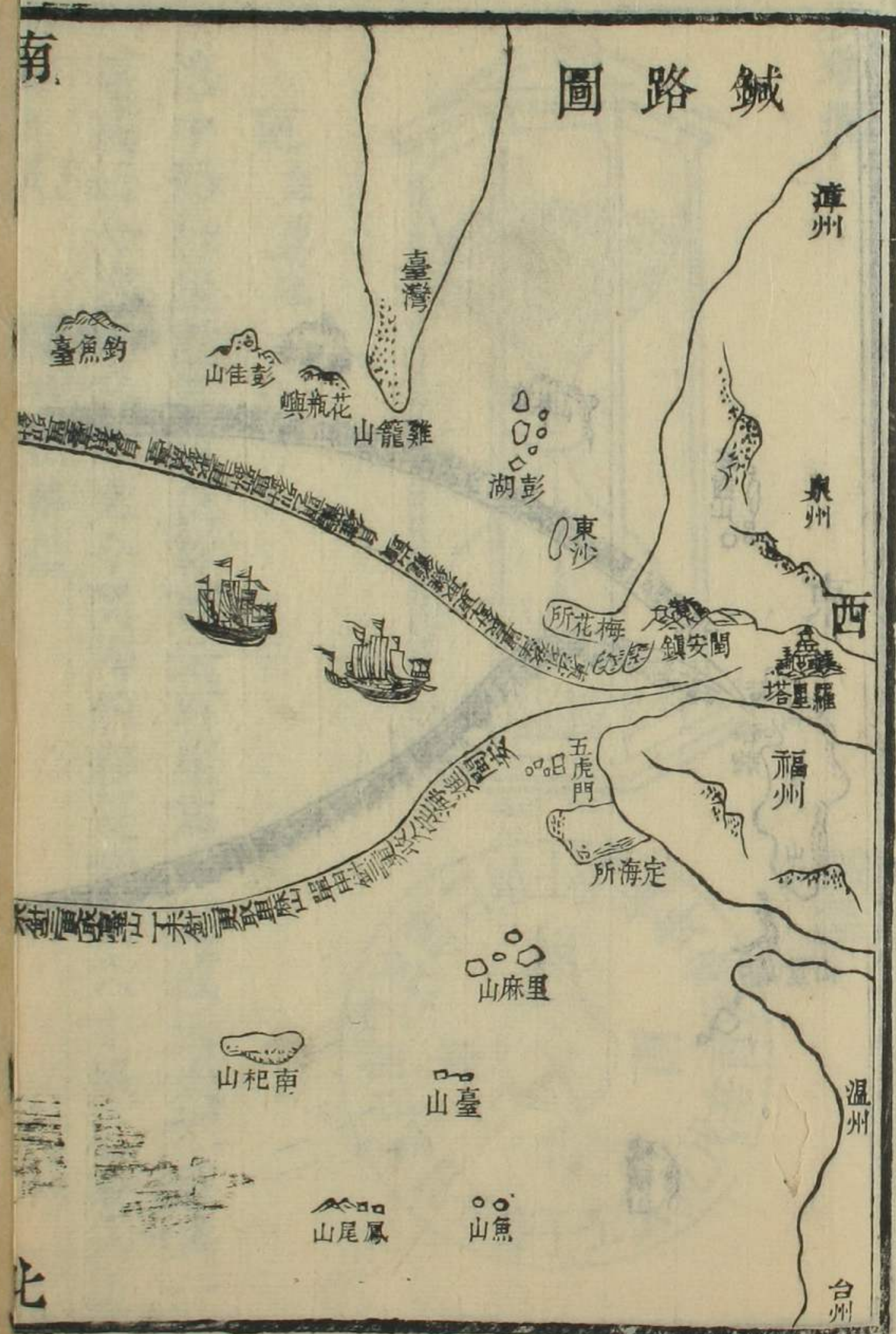
本國海疆與外洋通商口岸... 小國凡與外洋通商口岸... 英吉味一國... 李因... 黃... 蘇... 蘇... 蘇...

舟車所至 中山傳信

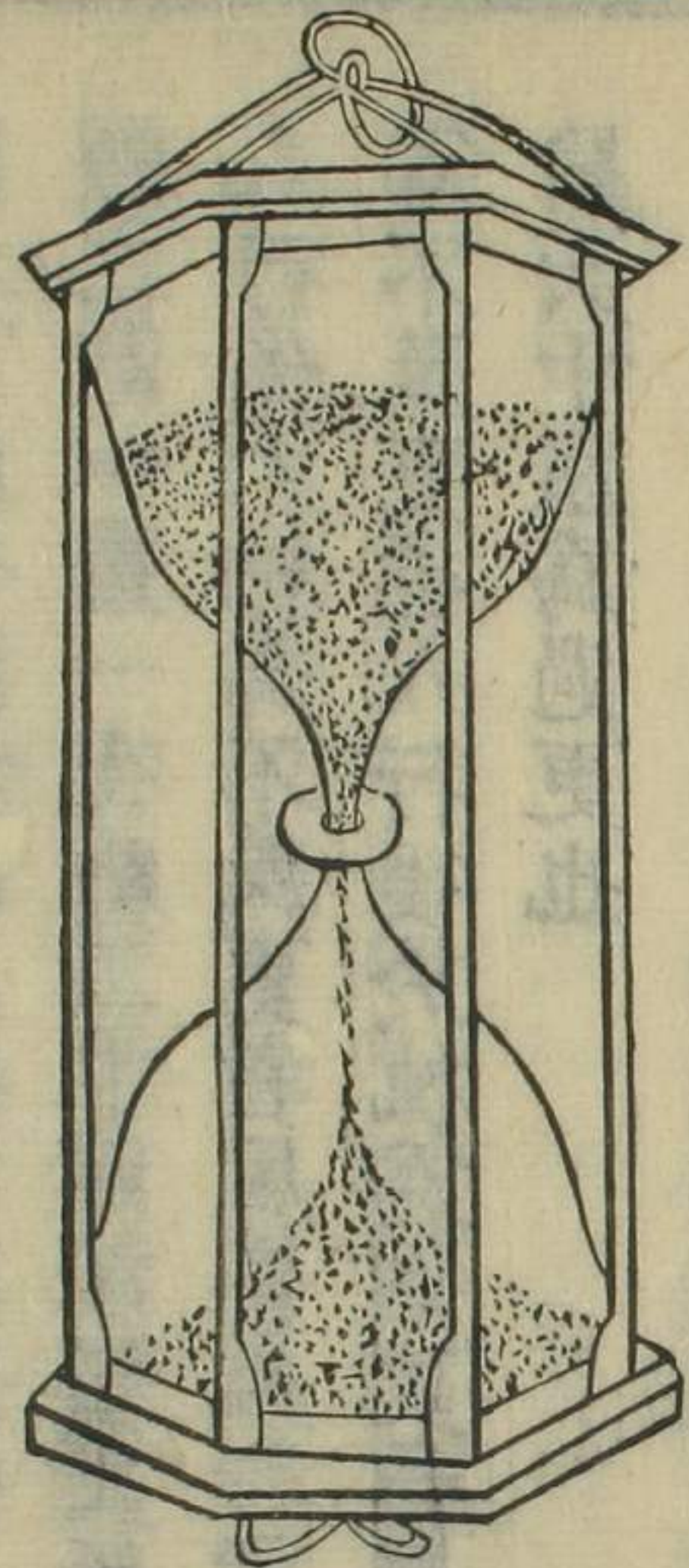
封舟圖

康熙五十八年歲次己亥冊封琉球國 正使翰林院檢討海寶 副使翰林院編修徐葆光





玻璃漏



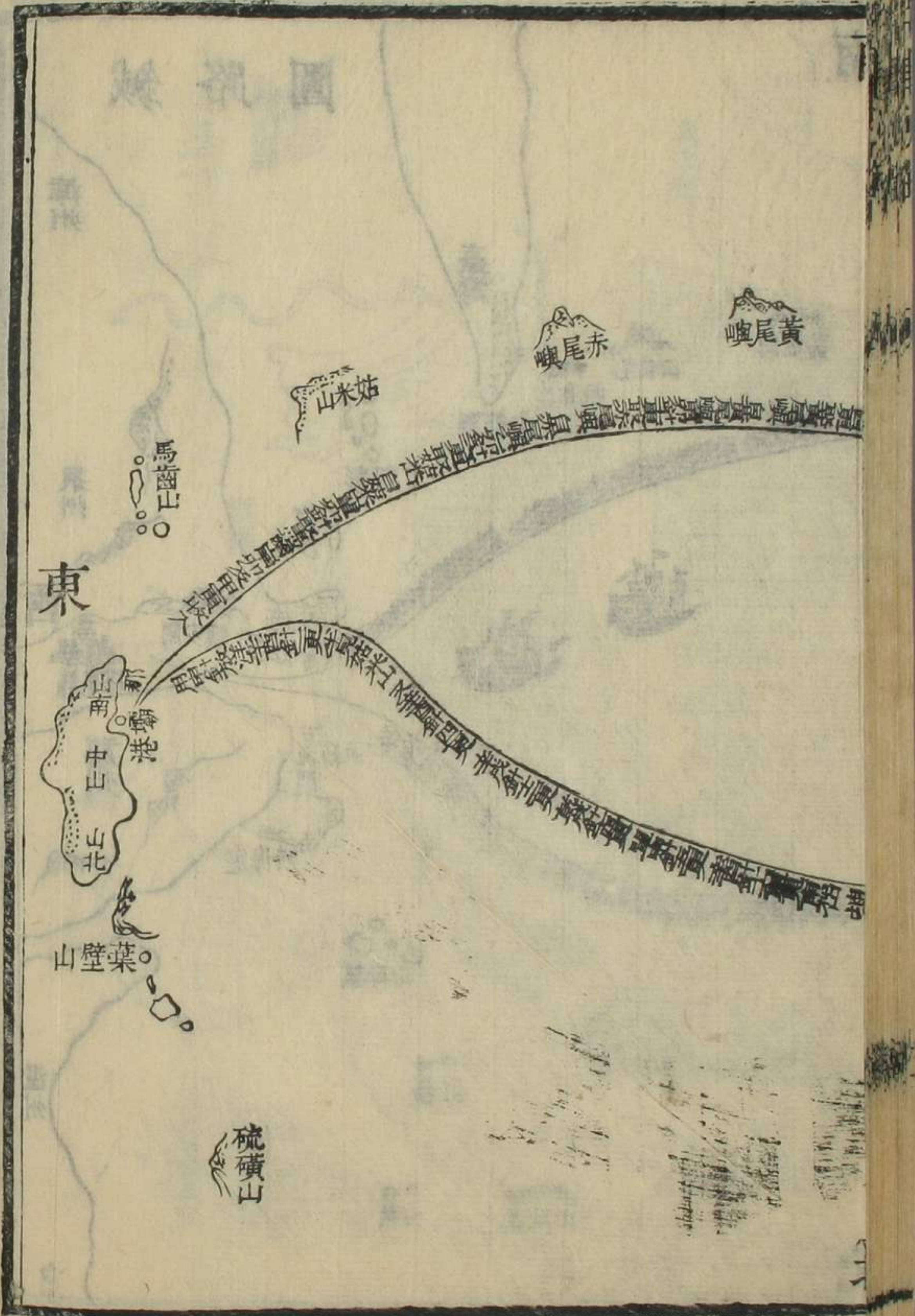
更定更法

海中船行里數皆以更計或云百里爲一更或云六十里爲一更或云分晝夜爲十更今問海船夥長皆云六十里之說爲近

子直斤臣

中山傳信

鍼盤



舊錄云以木枕從船頭投海中人疾趨至梢人枕同至謂之合更人行先於枕為不及更人行後於枕為過更今西洋船用玻璃漏定更簡而易曉細口大腹玻璃瓶兩枚一枚盛沙滿之兩口上下對合通一線以過沙懸鍼盤上沙過盡為一漏即倒轉懸之計一晝一夜約二十四漏每更船六十里約二漏半有零人行先木枕為不及更者風慢船行緩雖及漏刻尚無六十里為不及更也人行後於枕為過更者風疾船行速當及漏刻已踰六十里為過更也

舟車所至

中山傳信錄 摘錄吳江徐葆光原本

琉球國

琉球中山一島

東西闊狹不等約數十里南北四百四十里

在福州正東

偏南三里北極出地二十

六度二分三釐

其海口曰那霸與福州五虎門對峙海面東西相去八度

三十分計直徑一千七百里舟行由閩安鎮出五虎門向東傍南

面東沙雞籠山

臺灣北盡處

花瓶嶼彭家山釣魚臺黃尾赤尾嶼姑米

山馬齒山收入那霸港計四十更

每更六十里

及回出那霸港認南面

姑米山轉向西北視鍼盤記更數北傍南杞山

屬浙江温州

及臺山里

麻山收入福州定海計五十更所屬三十六島皆在汪洋浩渺之

舟車所至

中山傳信

中統計亦祇一小國貧而且弱東海口語以貨之粗下者稱琉球惟其觀光上國歲時來貢至傳世易主每請廷命敕封故使臣奉敕蒞其邦行封中山王禮

海行日記

康熙五十八年五月十日使臣徐葆光正使臣承命賚詔敕

至南臺福州南門外大馬頭

十五日祭江取水

二十日升舟適風轉西南未初起旋取巨木製如个字式以代鐵貓至怡山院

二十一日西南風日中至管頭出金牌門未過黃蝦鼻下旋

二十二日丁未風過梅花頭午乘潮出五虎門放洋過官塘尾日

入至進士門夜九漏接封陪臣陳其湘率其國夥長用乙辰鍼

二十三日日出見東湧在船後用乙卯鍼約離官塘八更餘

二十四日丁午風仍用乙卯鍼將午過米糠洋海水碧徹如蒜細黃沙如涎沫連亘

水面如米糠見羣魚拜水日將入有大鳥二來集於檣夜風益利當見

雞籠山花窠棉花等嶼而皆不見

二十五日丁未風輕用單乙鍼不知舟已落北

二十六日正南風日中風靜縋水無底轉丙午風旋又靜日入風

微起至四漏轉丁午風

二十七日將午風靜船停有大沙魚二見船左右日入風起二漏

轉丁風用乙辰鍼天明應見釣魚臺黃赤尾等嶼皆不見

二十八日不用接封陪臣主張本船夥長林某改用乙辰鍼日未
中鴉班上檣見山一點在乙位約去四更餘水面小黑魚點點接
風陪臣云此出姑米山名墨魚或所見卽姑米也

二十九日日出見東北小山六點陪臣云此葉壁山也在國西北
始悟船東北下若非西北風不能收那霸港也時水艙將竭日中
禱於神風漸轉子癸陪臣大喜乃東南行指一小山云此名讀谷
山由此迤轉卽入港矣琉球潮汛云比福建晚三時
然晝夜循環或者早三時也

六月初一日日未出遂入港行海中凡七晝八夜云
封舟到港中山王迎接天使就館天妃宮行香諭祭中山先王廟
冊封中山王中山王肆館一切儀注俱不錄

宴有七

謝宴封王宴中秋宴重陽
宴拜辭宴饌別宴望舟宴

一切儀注亦不錄

使事已畢守風信看天色慎重乃回

康熙五十九年二月十六日

已

封舟自那霸開洋用小船百餘引

出港口琉球官民夾岸送者數千人是日晴明南風送颿乾亥鍼
四更過馬齒等山海水蒼黑色日入見姑米山二點夜轉西南風
有力頭巾頂索連斷三次

十七日日出龍二見於船左右水沸立二三丈日入夜月至明

十八日用乾戌鍼日入風有力夜月至明

十九日南風不定日入夜月至明

二十日海水見綠色大雨

二十一日日出大霧風不定船行緩不上更縋水四十入托有鳥來集於檣風轉東大順

二十二日晴大寒有燕二來集檣上縋水四十托夜雨大霧

二十三日日出霧大雨無風縋水三十二托日晡風起夜雨大寒

二十四日至魚山見鳳尾山並屬台州日入至鳳尾山下旋

二十五日無風舟泊夜雨有數小舟來伺警至明

二十六日日出東北風起旋行大雷雨有旋風轉篷日入見南杞

二十七日晴見盤山縋水十四托日入至臺山下旋夜十八漏又

起旋明見南北關二號船先一日過關

二十八日風無力泊七星山縋水九托夜颶作旋走用乙辰鍼行

七漏加副旋泊船

二十九日日出至霜山日晡與二號船齊至定海所琉球謝恩船先一日到相次泊

三十日東北風乘潮三船雁次進五虎門日中至怡山院凡十四晝夜云

臣葆光按册封之役有紀錄者自前明嘉靖中陳侃至康熙二十一年汪楫等凡七次封舟折桅漂舵危險備至今奉

皇上威靈海神效順上下數百人安行而回至于顛仆嘔逆小小困頓海舶之常也

夏至以後西南風便宜乘以往冬至以後東北風便宜乘之回嘉靖十三年陳侃十八日至琉球五月七日回福州九月

嘉靖四十一年郭如霖十一日至琉球月五十一日回福州月十

萬曆八年蕭崇業十四日至琉球月五九日回福州月十

萬曆三十三年夏子陽八日至琉球月五十一日回福州月十

崇禎六年杜三策九日至琉球月六十一日回福州月十一

康熙二年張學禮十九日至琉球月六十一日回福州月十一

康熙二十二年汪楫三日至琉球月六十一日回福州月十一

風俗

正月十六日男婦俱拜墓 女子於歲初皆擊毬為戲又有板舞

橫巨板於木椿上兩頭下空二三尺二女對立板兩頭乘勢一起一落不傾跌也

二月國中同日祭麥神此日不作女紅男不事田野

三月三日土巳家作艾糕相餉遺官民皆海濱禊飲又拜節相往

來 此月中同日又祭麥神

五月五日龍舟競渡國中亦拜節 此月稻穗祭選吉祭稻神

六月稻大祭選吉祭稻神 又有六月節蒸糯米為飯家家相餉

此月有月之夜士民皆拔河爭勝

七月十五日盆祭祀先預於十三日夜家家列火炬二於大門外

以迎祖神十五日盆祭後送神

八月家家拜月又二十三日焚香坐待月出則拜謂可益壽延禧

白露節先後三日男女皆閉戶不事事名守天孫 同日蒸糯

米糕赤小豆為飯相餉

十二月遇庚子庚午日通國皆作糯米糕櫻葉包裹相餉日鬼餅

以此祭鬼亦驅

二十四日送竈

次年正月初五日始迎竈

每月朔望家家婦女取瓶罌至砲臺汲新潮水歸獻竈神或獻天

妃前石神

凡叢祀之所皆設巨石許愿酬愿悉陳牲醴於石前不設神像

正三五九此四月國人名為吉月婦女相率至沿海拜水神祈福

通國平民死葬皆用棺槨官宦有力之家儀物仿家禮有詳畧會

葬者皆以白蕉衫棺制比中國畧小板厚不過一寸長四尺五寸

墓壘以石貴家磨石方整亦建拜臺

食男女不同器與客會飲不各設具一椀傳飲雙筋同用今其貴

官悉效中國制矣

屋宇皆不甚高為避海風地用板擱高必三四尺以避地溼民屋

每間瓦脊四出如亭子瓦用甌瓦極堅厚以禦颶也圍墻用礪石

壘成磨削堅整門窗皆無戶樞上下限刻雙溝左右推移啟閉壁

無粉漫用板糊以各色粉箋懸畫軸 庭院設小山石樹黃楊烏

木松檜之類剪束層層有致或畜池魚立小石上植鐵蕉小木為

玩

女集為市

向在天妃宮前今在沿海坡上

早晚兩集不雜男子所市惟魚蝦番薯

豆腐木器磁碟陶器木梳草鞞等粗下之物仕宦家多不入市貨

物無肩擔者大小累重皆戴於首

市中交易無銀用寬永通寶錢其小錢如鐵絲圈貫不及三四寸

重不逾兩每千值國銀二分二釐

轎惟國王仿中國制八人或十六人擡之其餘皆兩人肩輿矮小如籠高不逾三尺席底跌坐頂加扛木一根不知其中有人也

月令

正月 桃夭 碧桃絳桃櫻桃俱於是月開 長春始榮 四季開此月尤盛 蠶豆食新

鶯舌有簧 蛇出於穴 始電 雷乃發聲 枇杷熟 與中國無異形

畧長如棗元旦食新為百果先

二月 木筆書空 海棠紅 棠棣花 春菊有芳 百合麗春花俱於此月開

月橘子紅 月橘一名十里香花六月開子紅纍纍至此月滿樹 萍始生 田豆收 蟋蟀鳴 蟄龍出於海

三月 栗蘭香 石竹花 玫瑰薔薇罌粟藤羅俱於此月開 紫蘇生 諸豆畢

種 王瓜登於市 麥乃秋 虹始見

四月 梯姑紅 樹高十餘丈花如木筆攢生 榴葵 鐵錢花開 萱花金錢花杜若鳳仙皆於此月開

甘露見於蕉 芭蕉此月結實名甘露 山丹吐燄 蔗田熟 楊梅亦於此月熟

青瓜出 竹笋抽林 螳郎生 蜻蜒亦生此月 蜩鳴 鴉養羞 蚯蚓

出 螻蛄鳴 鳥鳳來 小鳥名古哈魯亦於此月來又有鳥名

五月 刺牡丹開 右納花 花與秋葵無異木本高三四丈 月橘花 色白如雪香聞十里

夏菊開 茉莉梔子木蘭俱於此月開 蓮有花 莧菜秀 桃有實 榴亦於此月實

蕪菜生 豇豆出 草不腐為螢 颶母時怒

六月 佛桑燒空 三月開直至冬此月尤盛 掛蘭香 蕙亦於此月花 桔槔花 決

明開 禾畢登於場 綠豆收 鹿入水為魚 沙魚躍岸化為鹿 鹿畏熱以舌啣水

亦化為沙魚

七月 木蘭再芳 海棠玉簪俱於此月開 棉花收 龍眼圓 玄鳥來 燕至

始來 寒蟬鳴 刀豆出 絲瓜亦於此月出 野菊秀 如中國青囊生滿田中 毛

魚陣於水 此月朔前後五日與八月朔前後五日毛魚排隊成陣他月不然

八月 木芙蓉花 桂亦於此月著 容蕘至 鳥名 又有鳥名恨煞亦於此月來 赤小豆

收

九月 梅始華 戊土實 菓名古把梯斯形如青菓而區閩中亦有之名戊土 柿紫 霜

乃降 海鷹來 國無鷹此月東北風起自日本飄來 大豆收 麥種下 雷始收

聲 或至冬不收 聲時有之 田野畢墾 麻石求子來 鳥名綠翅白眉 蛇為暴 此月

蛇出傷人立斃

十月 綠秧出於水 橘實 田豆下種 鐵樹有花 蛇乃蟄

虹藏不見 松露入土化為菌 松露滴入土中此月化為菌色白出牛糞中者灰色不可食

紙鳶升 石求讀來 鳥名 又有鳥名莫讀史與伊石求子皆於此月來

十一月 水仙開 寒菊花 枸杞紅 蚯蚓鳴 美人蕉紅

野有黃花 如中國蒲公英開徧山罅中 大雨時行

十二月 佛手指空 綠鳩至 蟄蟲不俯 蚊不收聲 無冰

物產

中山氣候多暖少寒霜雪希降無冰草木常青土產所有同中國者祇標其名若異產則詳其形狀花卉并記其開時如後

穀則六米三麥咸備菽有綠豆赤豆黑豆白豆大豆即中國黃小豆特小耳

豆 異產有番薯在處皆有種沙土蔓生人以為糧家種芭蕉數

十本縷絲織為蕉布男女冬夏皆衣之明冊使蕭崇業夏子陽舊

錄云土不植棉地不宜茶今亦閒有之但不甚蕃殖云

蔬有白菜芥菜波菜香菜蘿蔔絲瓜冬瓜茄子刀豆蠶豆芋葱蒜

韭薑胡椒薤芹薺蕨瓠菱芡苘菜蒿蒿香菰紫菜松木耳石花菜

異產有海帶菜女莠辣蓐茯苓菜響菜又有松露

松露 菌類九月十月生松下 海帶 生海中一紅菜 類石花茶而

木 有松栢檜杉榕樟梔柳槐棕櫚黃楊梧桐甚少 異產有檉木

福木等錄後

檉木 一名羅漢衫葉短厚三稜與中國羅漢松同木理堅

福木 賦國中造屋樑柱皆用之諸島皆有出奇界者尤良

呀喇菩 葉似福木白花似梅十一 油樹 實如橘不可

福滿木 二月實與上同稱君子樹 樹高丈餘子纍纍如女貞子甘

古巴梯斯 樹高二三丈葉如柿花五極入 紅木

右納 樹高三四丈葉似白桐夏 烏木 葉似桂木質黑色

地分木 高五六丈葉似穀小白花 然亦有白理者

月橘 高丈餘五六月開小白花甚芬

梯姑 樹高七八丈葉如柿作品字形

悉達慈姑 高丈許子藍色纍 纍如葡萄不可食

花有梅桃杏桂木蘭木蓮水芙蓉紅櫻雪球山茶安石榴杜鵑花

倍中佛桑山丹數十朵攢生比中土菊茉莉海棠長春水仙剪秋

羅月季薔薇千日紅杜若菖蒲百合葵雞冠萱石竹仙人掌雁來

紅藤 異產有名護蘭風蘭等

名護蘭 葉短厚三四月花一箭八九朵香清越巖石

風蘭 葉較長香如山柰茴香茂竹為盆懸掛

栗蘭 一名芷蘭葉如鳳尾花如珍珠蘭 捧蘭 無葉綠色如珊瑚樹花

松蘭 竹蘭 野蘭 即中土 野海棠 仙人竽 箒桃

吉姑羅 一名火鳳人家墻上多植之以辟

野牡丹 花葉如牡丹不異二三月花開累累如鈴鐺素瓣

文萱花 花如萱而小葉有青白相間紋 山蘇花 無花無幹出土長不及尺

雷山花 葉如鐵梗海棠花如牽牛差小鴉翠色四

果有藕蔗西瓜青瓜木瓜橘數香橙金柑佛手荔枝龍眼葡萄櫻

桃楊梅覆盆子栗柿核桃枇杷梅小如龍眼 異產有蕉實等

蕉實 芭蕉結實如手五六指並垂 楮子 如橡栗而小山

阿坦呢 葉旁有刺長成林連蔓堅利可為藩葉可造蓆根可造

朶直上五桠藥露如杖長數寸芳烈如橘花無花結實者為女

木實大如瓜膚紋起釘皆六稜可食云即波羅密別種粵東亦

竹有苦竹貓竹虎斑竹鳳竹竿竹箒竹烏竹大竿竹矢竹笏竹

異產有觀音竹

觀音竹 著地叢生葉長尺闊三四寸紫色

獸有牛馬羊豕犬貓鹿猿山豬 無虎兎獐明一統志言其有熊羆豺狼今考皆無之

禽有雞鴨鶩鴛鳥鴿 家畜也 雀鷺鷗鳧鴨班鳩綠鳩 十二月 野鳩鶉鳩 俗呼

神雉鶴鴿杜鵑鴛鴦燕 七月來不 鷹 九月東北風從外島來 雁鶴 並稀見之 異

畜有太和雞 異鳥有古哈魯等

太和雞 小於常雞短足長尾

古哈魯 金黃毛羽長嘴短尾四月鳴

鳥鳳 一名王母鳥四月來

石求讀 毛羽似雀十月來春乃鳴

蟲有鼠蝙蝠蝎虎 即守宮作聲如 蜥蜴 生水池中紅蛇九月最毒傷人立斃

恨煞 毛羽似鷹差小八月來

莫讀史 綠羽十月來

容蓋 翅灰褐色黑頭八月來

麻石 翅羽綠色白眉九月來

伊石求子 似麻石

蚊蠅 皆冬蟻腹亮如水晶生之有蠶之有點水

鱗族有鮫鯉鮒鰻鰵蝦金魚銀縷魚 異產有毛魚燕魚等 其

綠色紅色綠鱗紅章五彩相間或圓或長者不可勝數皆無名若

海魚生切片黑夜皆明透有光如熱河夜明木

毛魚 細小外視如腐咀嚼有味閩人以為珍品七月朔八月朔前後各五日於海中排陣出他月則否

鰕魚 頭戴鰕形亦名鰕 靴魚 頭長如靴 燕魚 有翼能飛古名

佳蘇魚 腊黑鰻魚肉形長五六寸如梭出久高者良食法浸溫水包蕉葉火煨薄片之三四相連如蘭花漬清醬可口

介族有龜鼈 異產有玳瑁等

玳瑁 甲如龜鼈首尾形少尖頭帶淡紅色 海馬 馬首魚身無鱗肉如豕頗難得則先以獻王

石鮓 首圓下生入手無脚土人皆以入饌 蟬 蟹肉最佳味如蟹而性溫

蟹大小種類各異有小蟹五色兩螯左大右小小以取食大以外禦色朱紅名照火螺中者名寄生

海膽背刺如猬蠕蠕徐行味如蝦蟇螺五色璀璨形狀詭異蟬螯大如盤

壁虎螺螺殼上生五六瓜名壁虎螺桅螺設尖出如桅戶樞為釜皆是貝內朱紫外白或玳瑁斑

龍頭蝦大一二尺形似龍時以供饌

石類大如屋小如拳皆極嵌空玲瓏有致惟磨刀石甚堅膩以為

礪勝中土者故世以充貢

海松生海底石上大者二三尺枝葉纖細似側栢鮮艷如火氣腥甚其根蟠石罅儼然似木實石質也生馬齒山者良紅

色不雞冠石生海底惟馬齒山漁人能涸深水得之

石芝大者如盆小者如盞如菊靈壁羊肚俱不足道亦生深水出水久之腥漸退然脆折故不貴

琉球三十六島

琉球屬島三十六海程南北三千里東西六百里遠近環列各島

語言惟姑米葉壁與中山為近餘不相通皆設監撫使人歲易聽其

獄訟徵其賦稅小島各一員馬齒二員太平山八重山大島稱為小琉

各三員惟巴麻伊計椅山硫磺山四島不另設員諸島文字皆

奉中山國書購蓄中國書籍漸通中國文義

東四島

姑達佳譯為久高去中山百四十五里產赤稔米黃小米海帶龍蝦五

色魚佳蘇魚黑鰻大者長八九尺圍尺割其肉為腊螺石

津奇奴去中山三十五里

巴麻南北二島去中山三十五里

伊計去中山三十五里

正西三島

馬齒二山去中山百三十里東馬齒山大小五島產牛馬粟布文具螺

怪石西馬齒山大小四島西尤磳瘠罪人多流此人黑色善漁泗水久

久乃出能取水底海松產此者色久不退為佳山多鹿近姑米有姑巴迅麻山亦多鹿無人居

姑米山在馬齒山西去中山四百八十里山形雄拔產五穀及土棉繭

細白紙蠟燭螺魚有墨魚細小山多雞豚牛馬

西北五島

度那奇山近姑米多牛

安根峴山亦近姑米產鐵樹獨良多豕

倚山在中山北山之閒小石山也四圍淺沙有稻田產黍稷豆麥民頗饒富

葉壁山去中山三百里產米最佳及麥稷豆梁棉花蕉絲海膽毛

魚中有一山宛轉如龍中山王尙圓祖坐在焉

硫磺山去中山三百五十里與姑米南北相峙山無草木置採硫磺戶四

十餘家其人受硫氣蒸灼目皆如羊附近有灰堆山尤家埠移山鼻

東北八島

由論去中山五百里產芭蕉結實多檉木

永良部去中山五百五十里

度姑去中山六百里

由呂在度姑東北三十八里

烏奇奴 在度姑東北四十里

佳奇呂麻去中山七百七十一里

大島 在度姑東北 去中山八百里其島長百三十里分屬二百餘村島

有四書五經唐詩等書稱小琉球 大會長十二員小會長一百六十餘員 產米粟麥

豆薯木棉芭蕉紅欖黑欖 子可榨油 羅漢松 即檜木 桑竹牛馬羊犬豬

雞野產野豬兔鴛鴦雁鷹野鴨鷺青鳩雀鴉 無海瓜類 草鱸魚

楮子燒酒米肌黑糖蘇鐵 有清水山菊花山永明山島北一里

有大石如圓柱廣一里 名赤瀨 無人居

奇界去中山九百里人多黑色產檜木良

南七島

太平山去中山二千里周圍五六十里頗富饒產五穀牛馬棉布

蔴布草蓆紅酒 名太平酒

伊奇蔴 在太平山東南

伊良保 在太平山西南

姑李蔴 在太平山正西

達喇蔴 在太平山正西

面那 在太平山西南

烏葛彌 在太平山西北

西南九島

八重山 在太平山西南四十里 去中山二千四百里多檜木及黑黃赤等木

產牛馬螺石蔴布棉布海參紅酒名密林酒五穀礮礮玳瑁珊瑚羊肚石松紋石海芝海松海栢每年五六月與太平山貢於中山

烏巴麻 在八重山西南

巴度麻 在八重山西南

由那姑呢 在八重山西南以上四島皆近臺灣

姑彌 在八重山西較他島為大

達奇度奴 在八重山西姑彌東

姑昌世麻 在八重山西北

阿喇姑斯古 在八重山西北

巴梯呂麻 在八重山西北以上八島俱屬八重山

頒賜國王

蟒緞二疋 青綵緞三疋 藍綵緞三疋

藍素緞三疋 閃緞二疋 衣素二疋

錦三疋 紗四疋 羅四疋

紬四疋

頒賜妃

青綵緞二疋 藍綵緞二疋 妝緞一疋

藍素緞二疋 閃緞一疋 衣素二疋

錦二疋 紗四疋 羅四疋

康熙五十七年八月 日

謝封貢物

金鶴二

銀座全

盔甲一副

護手護廉全

金靴鞘腰刀二

銀靴鞘

腰刀二

黑漆靴鞘鍍金銅結束腰刀二十

黑漆靴鞘鍍金

銅結束袞刀十

黑漆灑金馬鞍一

轡鏡全

金綵畫圍屏四

扇五百

土綿二百

紋蕉布二百

土紵布一百

白鋼錫

五百觔

紅銅五百觔

舊例有胡椒今以白鋼錫代之

其常年貢物止於白錫

觔一千

紅銅

觔三千

硫磺

一萬二千觔

硫磺納

福建藩庫其餘貢使賚京

